

## DEL MOMENTO

### RESPUESTA A ALI-BEY

La alta personalidad política que contestó a los artículos de "Ali-Bey" y determinó la réplica de éste, nos envía desde Madrid el siguiente, interesante artículo, que con gusto reproducimos:

Confieso que mi deseo de leer un periódico que, en medio de los escollos opuestos a la crítica moderada y serena, procurase orientar a sus lectores sobre los problemas políticos, me va a conducir, casi sin darme cuenta, a figurar como colaborador suyo. Yo no vivo en Asturias, ni soy asturiano, ni tengo ahí un palmo de tierra, ni, sin la fama adquirida por "Ali-Bey" y en general por LA VOZ DE ASTURIAS, se me habría ocurrido suscribirse a un diario provincial; y héte aquí que por no sustraerme al impulso de modificar algunos conceptos a mi juicio equivocados de un publicista que juzgo bien intencionado (y por lo mismo que le juzgo así me dejé arrastrar por ese impulso), voy a empeñarme en una discusión bien ajena a mis propósitos. "Ali-Bey" es, por lo que veo, hombre que no se rinde tan fácilmente, aunque no dudo de que en este caso no obedece su insistencia a terquedad, sino a que yo no he sabido plantear mi tesis frente a la suya con la suficiente claridad. Algo se deberá a mi torpeza, pero mucho a mi temor de ocupar con exceso las columnas de ese periódico.

Procuraré en lo sucesivo no cohibirme y daré a los argumentos la amplitud indispensable para su eficacia. Quiere decir que el periódico cortará donde deba o extenderá a varios números mis divagaciones. Otras dificultades no preveo, ya que no llevo por fin atacar a nada de lo que otros se crean en el deber de defender por los medios al uso, y que no está en su mano alterar; y soy habitual veraneante de San Sebastián para no hacer justicia a la distinguida personalidad que ya sienten los donostiarros haber alejado, interrumpiendo por pequeñas pasiones de localidad la buena obra de progreso que allí venía realizando, y que no dudo sabrá llevar a cabo en donde ahora ejerce su dirección y gobierno.

Nada nuevo digo si afirmo que "Ali-Bey" escribe muy bien, en estilo suelto y flexible como pocos, y no le falta como a buen humanista la cita oportuna de los clásicos cuando conviene a su tesis. Debe de ser más aficionado a Tácito o Plutarco que el propio Sánchez Guerra, asiduo lector de ellos. Quien ha olvidado aquel episodio de la vida de Filipo de Macedonia, que tanto se celebró en la pasada primavera? Pero por muchas citas que aduzca mi pasajero contradictor, no podrá variar la sólida base que ofrece la sucesión de los hechos.

Veamos. El 13 de Septiembre de 1923 ocurre un suceso inesperado, al menos para la mayoría de los españoles. No siendo posibles los juicios adversos, habremos de atenernos a los favorables; y no se diga que es innecesario insistir en la justificación y apología de ese hecho, cuando de lo más alto vienen todavía palabras en su defensa, como para explicar a los extraños algo que se teme no se avenga con la mentalidad europea o americana y que sin embargo se tiene por algo fatal, ineluctable, salvador. Fue por el ansia de cambiar de postura, o por el afán de la novedad, o por la existencia indudable de una relajación del principio de autoridad en los tiempos que precedieron al pronunciamiento, es una premisa incuestionable de toda honrada disertación política actual que una parte de la opinión de las gentes de orden, más o menos cultas y respetivas, condenó en bloque a todo

un sistema. El que dentro de poco o de mucho, cuando pueda manifestarse, se muestre adverso a lo que antes alabara, no destruye la exactitud de lo que afirmo.

Si entonces, aún en medio de la sorpresa, hubiese sido posible tranquila, serenamente, exponer lo que to público y lo que existía en él de de exacto había en ese sentimiento erróneo, es indudable que esa tarea hubiese sido emprendida por tantos y tantos que tenían la conciencia tranquila de haber servido a su país con pureza de intención y con acierto en el conjunto de su labor. Hubiese sido ocasión aún entonces de hacer comprender a las gentes distraídas, poco enteradas de la historia y de la ciencia política, pero de notoria buena fe, como debían distinguir los conceptos y, por deshacerse de la escoria, no arrojar el metal puro que con nada podía reemplazarse, antes de que los hechos fuesen demostrando con su dura enseñanza estas verdades. Entonces, sobre todo, por ser lo más esencial, se hubiese tratado de hacerles comprender como el sistema constitucional y parlamentario, que lleva un largo centenar de años, con cortas interrupciones en su principio, de regir en España, es una delicada máquina montada en Inglaterra por tratadistas y políticos hace más de dos siglos para conciliar las libertades y el poder público, sistema que hasta ahora no tiene sustitución posible; y buena prueba es que, lejos de desaparecer, se extiende y afirma, pues ni la misma Italia ha prescindido en absoluto de él; que no es el Parlamento, ni la Constitución en que se asienta, lo que debe desaparecer, sino impurezas y abusos que, con algunas reformas en leyes modificables y sobre todo por una práctica constante, serían eliminados; que no es un defecto ese que se achaca vulgarmente a las Cortes de no hacer leyes, pues leyes hay de sobra y buenas, y las modificaciones que a muchos se les ocurren deben pasar por un tamiz muy estrecho, pues frecuentemente no ceden en beneficio general, y casi siempre en perjuicio del contribuyente; y en cambio, la misión fiscal, por la que se vigila la acción de los gobernantes, aunque se abuse alguna vez de ella por afán oposicionista, es en conjunto remedio muy sano y profilaxis muy conveniente que evita grandes males y contiene a los que se sienten mal inclinados, obligados a pensar en la contingencia del expediente reclamado o de la interpelación anunciada. Que el abuso de la retórica, cuando es mala sobre todo, y esas escenas tumultuosas que de vez en cuando surgen en las Cámaras no son sino ebulliciones que no dejan tras de sí más que espuma, y un poco de jolgorio para los ciudadanos que gustan de acudir a las tribunas; que, además, con la llamada guillotina se sacan muy bien las leyes necesarias como las de presupuestos, que ya hemos visto que no por haberse cerrado el Congreso dejan de ser bienales, y algo más; y con una interpretación algo severa del reglamento por un presidente enérgico, se puede poner coto a la verborrea que tanto exalta a algunos patriotas, sin perjuicio de que cada hijo de vecino aproveche un banquete, un Congreso canino o naranjero, o cualquier ceremonia que se presente para emular a Demóstenes o Cicerón.

Todo esto y mucho más podría haberse dicho de haber existido posibilidad para ello y ambiente propicio, que en un principio, digámoslo con verdad, no existía. ¡Cualquiera convenía a muchas gentes de que la felicidad no se iba a entrar por las puertas a las ciudades y villas cuyos Ayuntamientos tuviesen libertad de establecer, sin trabas ni ingerencias del poder central, sus ingresos y sus gastos,

y de iguales facultades gozasen las Diputaciones provinciales, provistas además de recursos con que nunca soñarían!

Para darse bien cuenta de todas estas bienandanzas que esperaban hace falta una temporada de esa administración autónoma, con impuestos y arbitrios abundantes, que respondan a iniciativas de providenciales ediles o diputados llenos de ideas felices y de proyectos salvadores; lo que unido a décimas adicionales por parte de la Hacienda, tarifas revisadas de industrial y utilidades, impuesto global de sucesiones y cuotas ascendidas, etcétera, etc., compensan con mucho esa intervención ciudadana por medio del sufragio, que ya se sabe sería utilizado por los caciques felizmente desaparecidos.

También podría haberse evocado a las grandes figuras de nuestra política desde la Restauración, por ejemplo, empezando por el gran Cánovas, que coronó su obra de prudente transacción de principios y costumbres de libertad y de exigencias de la autoridad y del gobierno, con el holocausto de su vida; y acabando por la figura de su continuador y víctima como él de su deber, don Eduardo Dato; y aunque los liberales se corrieron, como vulgarmente se dice, en leyes poco adaptadas al nivel social español, cual el sufragio universal, el jurado y alguna otra, no puede negarse a Canalejas el sacrificio realizado de su vida, y a Sagasta mucha lealtad a las instituciones y un arte singular para barajar elementos heterogéneos atraídos al campo de la Monarquía, que ahora podrán parecer decaídos y arcaicos, pero que en su tiempo pesaban en la política y estaban muy extendidos en la masa ciudadana. Y no hubiese sido inútil tampoco recordar a

### La situación del Arma de Artillería

## Próximas medidas para el escalonado arribo a la normalidad

En la Secretaría auxiliar de la Presidencia se ha facilitado esta noche, después del Consejo de ministros de que damos cuenta en otro lugar de este número, la siguiente nota oficiosa:

«Hemos acordado proponer al Rey, para este mismo mes y para próximo día, medidas en relación con la situación del Arma de artillería, que permitan el escalonado arribo a la normalidad.

Naturalmente el Gobierno está obligado a asegurarse de que la cuestión que originó el problema no resucitará; pero ni en este momento ni en el de rigor, que ya empieza a ceder, ni antes en el de la persuasión, quiere el Gobierno que nadie vea mortificación ni vejámenes contra un Cuerpo de tan gloriosa historia y brillantes servicios.

Someterse a la soberanía del poder, no solo no es humillación, sino que es deber honroso y ejemplar de los ciudadanos. Los que otra cosa digan o hagan se dejan guilar por la ofuscación anarquizante.

El Gobierno hablará en la «Gaceta», pero aprovecha la ocasión que le ofrecen las notas oficiales para preparar los ánimos a la mayor cordialidad y templanza. Desea rehacer moral y materialmente el Cuerpo de artillería, pero no llegará a ello con pactos ni con condiciones.

Lo irremediable se localizó en un suceso sangriento, que no podrá dejar otra huella que el muy justificado dolor en los familiares de los dos muertos, pero comprobado el carácter completamente aislado del episodio no podía dejar en nadie sombra de agravio, ni dar margen a interpretaciones ni recuerdos que serían imprudentemente tendenciosos. Lo demás todo puede tener arreglo, ateniéndose al tiempo y a la medida, cuando es sincero el deseo de que sean cortos los plazos de la generosa tasa.

conservadores, liberales, demócratas de todos los partidos y grupos, a los cuales la maledicencia actual o histórica no ha logrado convencer de faltas que tocan a la probidad, aunque las lenguas anduvieron sueltas en casinos o cafés dando por averiguada una inmoralidad muy distante de la realidad y bien difícil de pasar a través de las mallas estrechas de las leyes de Contabilidad y Hacienda entonces observadas, y vigilada por la fiscalización parlamentaria y la crítica periodística, que no era floja ni se paraba en barras. Es claro que entre aquellos hombres los había mejores y peores, pero no más, antes bien mucho menos, que los que se mueven en otras profesiones o en la dulce vagancia del rentista, y a ello contribuía ese palacio de cristal en que vivían y actuaban.

Todo esto, repito, podía decirse, y dolerse la política de la injusticia, inconsciente en los más, con que se les trataba, pero insistió en que el ambiente no era propicio, y además no cabía intentarlo. Y, venga acá, severo "Ali-Bey", ¿no es muy comprensible en hombres que se creían inmerecidamente vejados, gran parte de los cuales carecían de esa ambición desmedida que supondría lo que echais de menos en ellos, el sentir su dignidad herida por ese tan general desvío y tan señalada justicia? Os diré más: en buen número de ellos aquella impresión persiste, ¿a cuantos no he oído afirmar que su sola aspiración es vivir ciudadanos de un país donde reine la justicia, se respeten las elementales libertades, quepa apear de las demasías del poder, e intervenir en lo que intervenían ya las Cortes medievales, es decir en la fijación de los gastos públicos y el otorgamiento de los subsidios? ¡Servir en cargos públicos y más

especialmente en los consejos del Rey...! Vade retro—  
Que vengan los hombres nuevos, dicen, esos hombres que iban a surgir, y que sea tal su acierto que el país se sienta feliz y próspero.  
Pues entonces, dirá "Ali-Bey", no es exacto ese rumor que atribuye a ciertos significados hombres públicos, el propósito de fijar su actitud ante la anunciada Asamblea, y en determinados de ellos co-

## DEL COMLOT DE PERPIGNAN

### NUEVAS DETENCIONES

#### CINCO DETENIDOS

Paris.—Los cinco españoles que fueron citados en la Seguridad general para ser interrogados, por creérselos complicados en el complot descubierto en Perpiñán, y que permanecerán en dicho Centro hasta que se adopte decisión respecto a ellos, son todos jóvenes de veinticinco a treinta años, y se llaman Ramón Xammar, estudiante, residente en París; Santiago Dalías, residente en París; Laureano Pereda, residente en París; Enrique Niembro, residente en Toulouse, y Francisco Miguel, residente en París.

#### LO QUE DICE LA SEÑORA DE MACIA

Paris.—Interrogada por los periodistas la señora de don Francisco Maciá, jefe del movimiento, ha dicho lo siguiente:

"No ignoro que mi marido intervenía hace diez y ocho años en el movimiento separatista catalán. Pero nunca me ha enterado de la marcha de su partido.

"Mi marido se marchó hace dos días, sin decirme adónde iba.

"Llevaba una maleta, y se había equipado como para un largo viaje. "Lo que no comprendo es la detención de mi hijo Juan, que se ha verificado esta mañana.

"Juan tiene treinta y cinco años de edad y es propietario en Lérida.

"Como nunca se ha ocupado de política, no tuvo necesidad de seguir a su padre al destierro.

"Mi marido le escribió hace ocho días pidiéndole que viniese a reunirse con nosotros en Francia.

"Ignoro el motivo de la llamada, pero supongo que fué con el objeto de que no quedáramos solas mi hija y yo durante su ausencia.

"Juan llegó a ésta ayer."

#### OTROS NUEVE DETENIDOS

Paris.—En la tarde de ayer los inspectores de Policía del servicio de Informaciones generales detuvieron a cinco jóvenes que estuvieron en el domicilio del coronel Maciá.

Se llaman los detenidos: Miguel Federico, de veinticinco años; Enrique Mestre, de treinta y nueve; Laureano Pereda, de veinticuatro; Santiago Balus, de veintinueve, y Ramón Xammar, de veintidós.

Algunos de ellos llevaban documentos relacionados con la sublevación proyectada.

Además, han sido detenidos otros cuatro individuos españoles, llamados Silvado, Delmo, Castelet y Madrilles, hasta que se realicen ciertas indagaciones.

#### EL ESTADO MAYOR DE MACIA

Paris.—"Le Journal", dice que los comprometidos en el complot que figuraban como miembros del estado mayor de Maciá han sido detenidos.

Añade dicho diario que ha sido puesto en libertad el hijo del ex-coronel Maciá por no haber aparecido ningún cargo concreto contra él.

## ASTURIAS BEBE EN UN AÑO...

### TREINTA MILLONES DE LITROS DE VINO

Dos millones y medio de litros de cerveza, millón y medio de litros de aguardiente y veinte mil litros de licores

No nos tome por fantásticos el lector. Los datos son oficiales, tomados en vista de la recaudación de arbitrios. Por tanto en esos treinta millones de litros de vino, no se cuentan los milloneros que se cuecen por Tarna, Pajares, Puerto Ventana, Ventaniella, Ailiva, Pontón y otros puntos estratégicos de tránsito. De modo que en realidad de verdad, la cantidad que se trasiega es bastante mayor de la apuntada.

Faltan los datos referentes a la sidra, que tienen tributación municipal y no provincial. Pero por exclusión, cualquiera comprende que, a excepción de la que sale para América, todos los millones de litros que se producen, el gran océano de sidra que dan las pomaradas asturianas, pasa a los insomnables estómagos coterráneos.

Asusta imaginarse el caudal enorme de bebida alcohólica que entre nosotros se consume. Sumando toda ella y haciendo una mezcla detonante, resulta a cerca de medio litro diario por persona, incluyendo desde el mamoncillo recién nacido al vecino que está in articulo mortis. Restemos unos y otros, quitemos las y los abstemios, y quedan unos miles de alegres ciudadanos que son los encargados de echarse entre pecho y espalda toda esa espléndida bodega, variada y olorosa.

El valor de toda ella—dejamos también la sidra a un lado—es de unos CINCUENTA MILLONES de pesetas.

especialmente en los consejos del Rey...! Vade retro—

Que vengan los hombres nuevos, dicen, esos hombres que iban a surgir, y que sea tal su acierto que el país se sienta feliz y próspero.

Pues entonces, dirá "Ali-Bey", no es exacto ese rumor que atribuye a ciertos significados hombres públicos, el propósito de fijar su actitud ante la anunciada Asamblea, y en determinados de ellos co-

La serie de consideraciones a que se presta esa cantidad, queden al comentario del lector.

¿Qué de particular tiene que Asturias dé un 3 por 1.000 de locos, la cifra más alta que registran las estadísticas provinciales? Con esa cantidad de alcohol como va a envenenar tantos torrentes circulatorios, cualquier resultado, por lamentable que parezca, es perfectamente lógico.

La Diputación recauda anualmente por arbitrios de vinos, alcoholes y otros artículos, cerca de tres millones y medio de pesetas.

Por cierto que hablando ayer acerca del particular con un médico, cuando le mostráramos la estadística del consumo de vinos y él nos hablaba del número de demencias que la provincia proporciona, surgió inevitablemente la conversación referente a la necesidad de construir un manicomio. A lo que nos contestó:—Vengo desde hace bastantes, bastantes años, registrando las estadísticas de consumo de vinos y alcoholes y las de locos. La progresión crece de modo alarmante. Y creo que andando los años, no habrá necesidad de construir manicomio. Bastará con que se construya un chalet para la docena de cuerdos que quedemos, y estará definitivamente resuelto el problema.

Quitemos el punto de humorismo que la contestación encierra, y convengamos en que hay mucha verdad en las palabras del galeno.

robórala con la marcha a país extranjero, esforzándose desde allí por despertar la conciencia ciudadana en pro del sistema constitucional y parlamentario?

Esto es harina de otro costal, diré yo aunque algo chabacanamente. Se continuará, si LA VOZ DE ASTURIAS me sigue dando hospitalidad.



LA SITUACION POLITICA

Trascendental reforma en el régimen tributario

Se suprimirán todas las contribuciones directas, estableciendo un impuesto sobre la renta

AUDIENCIA REGIA

El Monarca recibió esta mañana en audiencia al embajador de España en la Argentina.

También recibió al diplomático organizador del Congreso de Aeronáutica señor Cárdenas, al embajador de Italia y a otras personalidades.

UNA NOTA DEL MINISTERIO DE ESTADO

En el Ministerio de Estado se ha facilitado una nota en la que se dice que varios súbditos españoles han solicitado informes acerca de la cotización que tienen en Berlín determinados títulos de la Deuda húngara.

Se hace público que en dicha capital se negocia actualmente el engarce de 1913 y el budapech de 1914.

DISPOSICIONES OFICIALES

La "Gaceta" publica, entre otras, la siguiente:

Real orden del Ministerio de Hacienda, disponiendo la forma en que se abonará el impuesto de Timbre en las cuentas de crédito con garantía de efectos, para acudir a la suscripción del anunciado empréstito.

Estas cuentas no estarán sujetas al pago del impuesto, pero una vez terminada la suscripción habrán de abonar lo que les corresponda, en el plazo de diez días.

VISITAS AL MINISTRO DE FOMENTO

Una comisión de representantes del Comité ferroviario, interesada en la admisión al régimen ferroviario, visitó al ministro de Fomento, hablándole del asunto relacionado con el anticipo reintegrable a las Compañías férreas.

También visitó al ministro otra comisión del Instituto nacional de riego para hablarle del propósito que tienen de celebrar un Congreso de riego en Barcelona, y para ello solicita el auxilio del Gobierno.

PRESENTACION DE CARTAS CREDENCIALES

Al mediodía se celebró en Palacio, con el ritual de costumbre, el acto de presentar sus cartas credenciales al Rey, el nuevo ministro de la República de Panamá, señor Laso de la Vega.

El nuevo ministro iba acompañado del primer introductor de embajadores, conde de Velle.

El nuevo diplomático llegó en coche de París, de media gala.

En la cámara regia le esperaba el Monarca acompañado de los ministros de Estado y Gracia y Justicia, altos palatinos y oficiales mayores de Alabarderos y Escolta Real.

Se cambiaron los discursos de rúbrica, y terminada la ceremonia, el Rey conversó brevemente con el diplomático de Panamá, que después pasó a cumplimentar a la Reina doña María Cristina.

LA SECCION DE CODIGOS

A las cuatro y media de la tarde se reunió en el Ministerio de Gracia y Justicia, bajo la presidencia del señor La Cierva, la sección tercera de la Comisión general de Códigos para continuar los estudios de revisión del Código penal.

Consejo de ministros A LA ENTRADA

A las seis y media de la tarde llegó a la Presidencia el general Primo de Rivera, manifestando a los periodistas que el ministro de Hacienda daría cuenta de la ampliación de los impuestos tributarios, en cuya exposición se consumirían dos horas del Consejo o acaso más tiempo.

Uno de los informadores vaticinó que el tema requeriría más de un Consejo, a lo que asintió el marqués de Estella y añadió:

—Y si nos quedan cinco minutos, yo hablaré de una cosilla de la que luego se facilitará una nota oficial.

Sabina Aguirre

Sombreros para señora, paraguas y corsés, sostenes de goma. CIMADEVILLA, 30

El ministro de Estado no llegó hasta las ocho y media por haber acudido esta tarde a la Academia de Jurisprudencia, y después a la estación para despedir al embajador de Italia.

LO TRATADO

A las diez menos cuarto de la noche terminó el Consejo.

A la salida el presidente formuló esta pregunta:

—¿Quién es el sabio entre los periodistas que anunció que se invirtiría más de un Consejo en examinar el plan tributario?

Y añadió:—Pues así ha ocurrido, porque hemos examinado las dos terceras partes y aún hemos de estudiar lo pendiente, que es muy interesante.

Se trata de una obra muy meditada, muy seria y muy radical en materia tributaria.

Interrogado por los periodistas dijo que el próximo Consejo se celebrará el martes y se dedicará al examen de dicha cuestión.

Además en esa misma semana se celebrarán otros dos Consejos.

Por último dijo:

—El asunto a que aludí a la entrada es aquel a que se refiere la nota que acaba de entregarse a ustedes. Ya ha empezado la reorganización.

Después se facilitó la siguiente nota oficial:

De Hacienda.—Real decreto estableciendo las sanciones que han de aplicarse a los que no han cumplido las prescripciones establecidas en el Real decreto de inscripción de los contratos de arrendamiento de fincas rústicas.

El ministro empezó a exponer el plan general de impuestos para reforzar los tributos, quedando en parte pendiente de examen para un próximo Consejo.

AMPLIACION AL CONSEJO

El Real decreto aprobado en primer lugar por el Consejo sobre las sanciones se refiere a la forma de hacer efectiva la obligación de inscribir los contratos de arrendamiento en el Registro.

Para ello se determina que los que no hayan hecho las inscripciones en primero de Enero sufrirán un recargo del 20 por 100 en el primer año y del 40 por 100 en el segundo.

El resto del Consejo, que duró tres horas, lo invirtió el Sr. Calvo Sotelo en dar cuenta detallada del proyecto de reforma tributaria, quedando sometida a la consideración de los ministros poco más de la mitad de la reforma.

Esta tiene un carácter amplio, y al mismo tiempo viene a simplificar el criterio tributario, pues aunque la obra es iniciativa del ministro, está inspirada en las leyes tributarias de Inglaterra.

El proyecto afecta a todas las contribuciones directas.

Las principales características, son: Quedarán suprimidas la contribución territorial, rústica y urbana, industrial, de utilidades y cédulas, creándose un impuesto sobre la renta.

Para la tributación de impuesto se dividirá la renta en cinco categorías, que son: renta territorial, renta de capital mobiliario, beneficio de la tierra, beneficio industrial y comercial y renta del trabajo.

Este es el orden tributario y de más a menos, siendo mayor la renta territorial y menor la del trabajo.

Se harán bonificaciones a los casados y otra por cada hijo.

Se dispone también la descentralización de las actuales oficinas, creándose otras en los partidos judiciales.

Asimismo se crearán Juntas liquidadoras de carácter mixto, que se compondrán de funcionarios y contribuyentes para que éstos tengan la debida representación en aquellos organismos.

La "Gaceta" publicará esta reforma con carácter simplemente de anteproyecto, sin la firma del Rey para que se hagan las observaciones que sean autorizadas y que serán tenidas en cuenta al redactarse los oportunos Reales decretos, a los cuales se llevará definitivamente la nueva legislación tributaria.

Los ministros escucharon con gran

Teatro Campoamor

COMPANIA DE ZARZUELA Y OPERETA DE Eugenia Zúffoli

Hoy domingo 7 Noviembre

Tarde: a las 8

"EVA"

y FIN DE FIESTA por Eugenia Zúffoli

Noche: a las 10

"LA CALESERA"

Ultima y definitiva representación

El éxito lírico del año

EL MIERCOLES

Beneficio de Eugenia Zúffoli

EL JUEVES

Despedida de la Compañía

ESTRENO

La Dama de la rosa

Teatro Jovellanos

— y —

Salón Toreno

Hoy, las 4, a las 7 y a las 10

La gran superserie

Los naufragos del aire

TEATRO CAMPOAMOR

EL VIERNES, 12 - ESTRENO

El niño de las monjas

Película española de gran éxito

atención la lectura del proyecto, siendo aprobado cuanto expuso el señor Calvo Sotelo a su consideración.

Ha quedado pendiente para examen de otro Consejo los artículos tercero, cuarto y quinto del proyecto y disposiciones transitorias.

El Consejo dedicó los últimos cinco minutos a la cuestión de los artilleros, dando cuenta el presidente de sus propósitos, que se aprobaron, redactándose la nota oficial que fué facilitada a la Prensa.

El Gobierno, desde luego, no ha fijado todavía la fecha en que se publicará el decreto en que se da solución a la cuestión artillera, pero el plazo será brevísimo.

El Gobierno acordó reunirse el próximo martes en Consejo de carácter ordinario para estudiar los asuntos pendientes; y el viernes celebrará nueva reunión con el mismo carácter.

Otro día de la misma semana, no señalado, habrá otro Consejo, que será dedicado exclusivamente a los proyectos del Sr. Calvo Sotelo.

Acto solemne

Traslado de una imagen al templo de Atocha

Madrid.—Esta tarde, con gran solemnidad, ha sido trasladada desde el convento de las Descalzas Reales al nuevo templo de Atocha la imagen de la Virgen titular.

En la procesión han figurado numerosos fieles, el Ayuntamiento bajo mazas, la Diputación, el gobernador y otras autoridades.

El Rey, en un coche de París con correo de gabinete y un escudrón de la Escolta Real, marchó al templo de Atocha, donde recibió la imagen.

También asistieron al acto la Reina doña María Cristina y el elemento palatino.

Después de llegar la imagen se celebraron en el templo diversos actos.

Temblor de tierra

Almería.—En la estación sísmográfica se ha registrado un temblor de tierra a una distancia de 230 kilómetros.

TARIFA vigente desde 1.º de Enero de 1926

Table with columns for COQUE, FÁBRICA DE GAS, and PRECIO POR (40 and 1.000 kilogramos). Includes rows for Grueso, Granceado (menudo), Polvo, and Por (saco).

(Se admite la devolución de envases en buen estado, abonando entonces su importe íntegro.)

SOCIEDAD POPULAR OVETENSE.—Teléfono núm. 210



PRIMER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

Don Alvaro F. Flórez y Gómez

Falleció en la paz del Señor el día 9 de Noviembre de 1925

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICIÓN APOSTÓLICA

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Anita López Sánchez; sus hijos doña María, doña Angeles (ausente), doña Carmen (ausente), don Alvaro, doña Anita (ausente), doña Juanita (ausente) doña Victoria y don Cándido (ausente); hijos políticos don Manuel Menéndez, don Francisco González, don José Granda, don Federico González (ausente) y don Benjamin Menéndez; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades le encomienden en sus oraciones.

Todas las misas que se celebren en las iglesias parroquiales de San Juan el Real, San Isidoro, San Tirso y Santa María la Real de la Corte, serán aplicadas por su eterno descanso.

Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

Desde Barcelona

UNA NOTA DEL GOBERNADOR

El gobernador civil ha facilitado una nota a la Prensa, en la que se dice que por Real orden del ministerio de la Gobernación, del 3 del corriente, se nombra para el Centro de Dependientes de Comercio e Industria nueva Junta Directiva

Este Centro estaba clausurado.

JUNTA DE GENERALES

Han llegado de Gerona, Tarragona y Lérida los generales divisionarios don Ignacio Despujols y don Juan Gimeno Acosta, y el de brigada don Manuel de las Hieras, que forman parte de la Junta regional de generales, la cual, presidida por el capitán general, se reunirá el martes próximo para la concepción de los aspirantes al ascenso por elección y redactar el acta correspondiente.

IMPERMEABLES

DESDE 50 PTAS.

CASA NATALIO

La infanta Luisa, hija adoptiva

Sevilla.—La infanta doña Luisa, para festejar el nombramiento de hija adoptiva de Sevilla que se le ha otorgado, ha enviado al alcalde tres mil pesetas para repartir entre los pobres.

EXTRANJERO

DIMISIONES QUE ACEPTA MUSSOLINI

Roma.—El presidente Mussolini aceptó la dimisión de ocho subsecretarios, los restantes siguen en sus puestos.

ACUERDOS DEL CONSEJO

Roma.—Se ha reunido el Consejo fascista, bajo la presidencia de Mussolini, dándose cuenta de la actual represión llevada a cabo, considerada como inevitable, manifestando el Consejo su sentimiento y dolor por ella.

Se enteró el Consejo de la manifestación realizada ante algunos consulados extranjeros, rechazando estas actitudes.

También se dió cuenta de las medidas aprobadas por el Consejo de ministros en relación con la policía, sumándose a dichas medidas para garantizar la vida del jefe del Gobierno.

DOCTOR MIRANDA

SUSPENDE LA CONSULTA HAS-TA EL 20 DE NOVIEMBRE

VISITAD EN GIJON EL Restaurant "MERCEDES"

UN BESO DADO... EN FONTAN

¿Qué es un beso? Esto pregunta Campoamor en una de sus hermosas poesías. Y en la misma composición el poeta define la expresión del beso en esta forma:

En la frente castidad, entre los labios pasión, en las mejillas bondad y en los ojos ilusión.

En la denuncia formulada en la Comisaría por María Carlota García, no se dice en qué sitio fué dado el beso por un industrial del Fontán, que aprovechando la ocasión de que se encontraba solo con ella en la tienda se permitió esta libertad.

Pero si fué dado en la mejilla, que parece lo más probable, según nuestro poeta, no significa delito alguno sino que denota la bondad del galante besucón.

Claro es que Campoamor tampoco nos dice en qué edad expresan ese sentimiento los besos, pues María Carlota cuenta solo 14 años, y pudiera ser que en esta edad para el poeta dijese cosa distinta.

Pero si Ramón de Campoamor dijo:

Prueba a besar me Asunción y comprenderás al fin como tiene explicación un beso dado en Cantón que repercuta en Tonkín.

Este otro Ramón seguramente habrá dicho:

Prueba a besar me María y comprenderás mi afán que por una tontería un beso dado en Fontán se oiga en la Comisaría.

De la función benéfica celebrada en el Campoamor

Recaudado en la función celebrada en el Campoamor por la Compañía de Eugenia Zúffoli, a beneficio de los perjudicados por el ciclón de Cuba: Ingreso líquido en las dos funciones, 3.034,05 pesetas.

Por rifa de objetos, 2.000.

Donativos particular de don Constantino Fernández, 300.

Idem de don José Bóalo, empresario de la Compañía, 300.

Idem Tramoya, 20.

Idem profesores Rondalla, 10.

Idem Sociedad de Autores, derechos de propiedad, 147,20.

Total ingresos, 5.811,95.

\*\*\*

Nos han visitado los cantantes asturianos "Cuchichi", "Botón" y Miranda para decirnos que, si bien es cierto que no han tomado parte en la función pro damnificados, ha sido porque no fueron invitados para ello, pero que, no obstante, están dispuestos a cantar en cuantos actos se organicen a beneficio de los perjudicados por el ciclón.

El Circulo de Bellas Artes

Madrid.—El Circulo de Bellas Artes inaugurará su casa social el lunes, día 8.

Se celebrará el acto con la apertura de la exposición de las obras de Ignacio Zuloaga.

El jueves de la misma semana se inaugurará el salón de espectáculos, celebrándose una función en honor del teatro clásico, con representaciones de obras de Cervantes, Lope de Vega y don Ramón de la Cruz.

La actuación del Supremo de Guerra EXPEDIENTES DE RECOMPENSAS

Madrid.—El Consejo Supremo de Guerra y Marina, examinó esta mañana 65 expedientes de recompensas a favor de otros tantos jefes y oficiales de distintas armas del ejército.

Pleno municipal del Ayuntamiento de Gijón

(DE NUESTRO CORRESPONSAL) (POR TELÉFONO)

A las seis de la tarde, ayer, se reunió el Pleno municipal, bajo la presidencia del alcalde.

Entre los asuntos sancionados figuran, como más importantes, la aprobación del presupuesto para la construcción de 46 casas baratas en el coto de San Nicolás.

Se designó al alcalde para que firme en Madrid la escritura de la operación de crédito necesaria para la construcción de estas casas con el Instituto Nacional de Previsión. Fué nombrado quinto teniente alcalde don Rufino Menéndez.

Se concede al ingeniero señor Casariego, prórroga, desde primero del actual, hasta primero de Enero, para la entrega del proyecto de abastecimiento de aguas de Gijón.

Se aprobó un suplemento de crédito por 693.066,90 pesetas para la terminación del nuevo depósito de aguas, de cuya cantidad se destinan 299.486,14 pesetas al pago de obras ya realizadas y las 393.771,62 pesetas restantes para las obras que faltan por ejecutar.

LOS DEPORTES

EN MADRID

En el campo de la Gimnástica se ha celebrado esta tarde un partido de campeonato entre el titular y el Real Madrid.

El encuentro resultó entretenido. Ganó el Real Madrid por cinco tantos contra uno.

Fallecimiento de un general

Madrid.—Ha fallecido el general de brigada de Infantería de Marina don Antonio Dueñas Tomasetti.

Sección Bursátil Bolsa de Madrid

Table with columns for AYER, HOY, and various market indices like Interior, Exterior, Atzble., Banco de España, etc.

CAMBIOS

Table with columns for Francos, Libras esterlinas, Francos suizos, etc.







## MIERES FUNERALES

Tendrán lugar en la iglesia parroquial el día nueve del actual, a las diez y media de la mañana, y serán aplicados por el alma del que en vida se llamó Antonio Díaz Rodríguez, de muy apreciable familia de esta localidad.

Dadas las simpatías con que gozaba en nuestra villa el fenecido, como en el aprecio en que se tiene a la familia, no dudamos que acto tan religioso ha de verse concurrido.

Con tan triste motivo reiteramos a los señores Díaz Rodríguez el testimonio del pésame más sentido.

### "LA VIRGEN DE CRISTAL"

He aquí el sugestivo título de la hermosísima producción cinematográfica que ha de exhibirse hoy en la pantalla del Novedades.

Su argumento, lleno de emoción y de belleza, desarrollado en las pintorescas tierras de Galicia, ha de ser el mayor atractivo del sinnúmero de amantes del cinematógrafo.

## SESION DE LA PERMANENTE

Acuerdos adoptados por la Comisión municipal permanente en la sesión ordinaria celebrada el jueves último, bajo la presidencia del alcalde:

Aprobar el acta de la sesión anterior.

Aprobar el balance de las operaciones de contabilidad y la distribución mensual de fondos.

Tomar en consideración el oficio del inspector de Primera enseñanza señor Onieva, rogando se consignase en el presupuesto para el próximo ejercicio una cantidad para subvencionar la excursión de maestros asturianos al extranjero, cuya cantidad será fijada en tiempo oportuno.

Contribuir con 500 pesetas al monumento que se levantará en Jerez al excelentísimo señor don Miguel Primo de Rivera.

Quedar enterada de un oficio de la Comisión provincial de Asturias comunicando ha sido aprobado el padrón de cédulas personales de este término y el agrado con que ha sido visto el celo e inteligencia puestos en la confección del mismo.

Conceder autorización para la colocación de cruces.

Aprobar una moción del señor Lorenzo sobre el camino de acceso al puente de Santa Cruz.

Se acordó que la Oficina de Obras públicas municipales redacte el proyecto de variación del camino que conduce al cementerio de Ujo.

Solicitar de la Compañía del Norte la construcción de un cargadero y muelle en la estación de Ablaña.

Aprobar el contrato de arriendo del local-escuela municipal de Requejado.

Proponer al Pleno municipal varias transferencias de crédito.

Conceder varias licencias de construcción.

Aprobar varias cuentas y relación de jornales.

Corresponsal.

## COLLOTO DE TEATROS

Anoche, en el Cinematógrafo Colloto, debutó el dúo hispanoamericano "Los Giaz", con un éxito rotundo, definitivo.

En todos los actos han sido aplaudidos como verdaderamente lo merecían.

Por lo general, en los programas se suele dar mucho bombo a los artistas que actúan en los teatros; pero aquí en Colloto, por mucho bombo que se les haya dado, es pálido ante la realidad.

Verdaderamente son artistas notables.

El público quedó admirado, con tanto de antemano que sería imposible que artistas de esa índole pudiesen actuar en Colloto.

Así es, que hablaremos, más ampliamente al reseñar la actuación de hoy; porque preveemos que el local estará de bote en bote y quizá, si es posible, tendrán que actuar siquiera otro día más para que el público collotense pueda admirar el valor artístico que poseen "Los Giaz".

Hoy, en este mismo salón, se inaugura la temporada de baile, amenizado por una banda de música.

A divertirse tocan.

Corresponsal.

## Callos en Lugones

Desde hoy se sirven todos los domingos en el «Bar la Norma».

## CARBAYIN DE UN RETO

Hace unos días que tenemos en nuestro poder la carta que más adelante insertamos, pero hubimos de demorar su publicación mientras tramitábamos un cierto encargo.

Después de cursar dos cartas, cuyas copias reservamos, ésta es la fecha que no llegó a nuestro poder la contestación que varios aficionados al deporte de los bolos esperaban para poder celebrar un encuentro con la partida que bajo el título "El Bolín" se domicilia en Sama.

Para que los comentaristas puedan ver en nosotros el mejor ánimo de cumplir los encargos que nos hacen, no mereciendo por lo tanto la culpabilidad de la demora, y si aquellos que no se han dignado contestar, por tercera vez, y ésta públicamente nos dirigimos a los señores componentes de "El Bolín", publicando la misma carta que los aficionados de aquí nos enviaron, rogando a los de Sama tengan la bondad de contestar dentro de la mayor brevedad posible.

Dice así la carta:

"Sr. D. Higinio Canga.

Carbayin.

Amigo Canga: Habiendo llegado a un común acuerdo los cinco jugadores de bolos que abajo firman, para tener un encuentro con la partida "El Bolín", de Sama, en la que se disputarán 500 pesetas en dos partidos, uno aquí en Carbayin, y el otro donde ellos digan, rogámoste tengas la bondad de escribirles y ponerte de acuerdo con ellos para que señalen el día y hora en que podría celebrarse.

No somos más que puros aficionados, por lo que nos conceptuamos como el reserva de la partida de Siero; no obstante, queremos contener por afición y por el cultivo del deporte, que ya sabes abunda en nuestra región.

Queda en tus manos gestionar el encargo, y dispones como gustes de estos tuyos amigos, ss. ss. y amigos, *Florentino Rodríguez, Manuel Vázquez, Ursino Rodríguez, Adolfo Rodríguez y Angelín Rodríguez* (equipo que se denomina "Los Morenos")."

### NATALICIOS

La esposa de nuestro buen amigo de Tuilla don Anastasio Presa, dió a luz felizmente una robusta niña.

A las muchas felicitaciones recibidas por el feliz matrimonio unan la nuestra más cordial y sincera.

—También doña Asunción Villa, esposa de nuestro amigo Rogelio, de "Pumarabule", dió a luz un robusto niño.

Felicitemos cordialmente al venturoso matrimonio.

## GRADO UNA OBRA NECESARIA Y URGENTE

Según noticias que hasta nosotros llegan, los vecinos del río Martín piensan elevar un escrito a la C. M. Permanente de este Ayuntamiento en solicitud de que se adopten medidas de seguridad contra los perjuicios que pueden ocasionar las avenidas de dicho río.

Creemos que serán atendidos en su demanda, pues hace tiempo que el Ayuntamiento piensa encauzar la corriente del río Martín, sobre cuyo asunto ya hubo un cambio de impresiones, que es muy posible cristalicen en algo práctico en breve, máxime, si se tiene en cuenta que, apenas iniciado el período de lluvias, han tenido que intervenir obreros municipales para alejar las aguas que habían invadido la carretera de Grado a Sama, la cual, de no poner pronto remedio, puede ser cortada el día que haya una crecida un poco persistente. Desde luego, el Ayuntamiento se preocupa del asunto por ser inminente el riesgo que corren las casas situadas en la margen izquierda de dicho río, pero creemos que, por tratarse de una carretera provincial, como lo es la amenazada, la Diputación, aún cuando sólo fuera por economía, debe realizar el encauzamiento que le resultará bastante más barato que acudir a reparar la carretera el día que ésta quede cortada por las aguas, lo que sucedería si no se remedia con urgencia el actual estado de cosas.

Es general la extrañeza producida por el hecho de que dicha Corporación no haya enviado todavía un técnico que estudie y proponga las obras que deben realizarse inmediatamente, porque urge atajar el peligro inminente que entraña la época lluviosa.

Corresponsal.

## Colegio de San Luis de Pravia

### BACHILLERATO Y COMERCIO

#### Pensión anual para alumnos internos 810 pesetas

## Pruvia (Llanera) PARA EL SEÑOR GOBERNADOR CIVIL

Existe próximo a este pueblo un barrio de Cenero, aldea gijonesa, y llamado Peñaferuz, que es el foco de toda clase de enfermedades, puesto que sus vecinos no cumplen en absoluto nada de lo que pueda referirse a higiene y salubridad.

Sabemos que el señor maestro municipal de dicho barrio les leyó la circular que sobre Sanidad publicó en el pasado mes de Febrero el exgobernador señor Fuentes Pila; pero, ellos, los vecinos, haciendo los oídos de mercader, siguen amontonando los estiércoles frente a las "pocilgas" donde habitan; estrando los caminos, que, convertidos después en balsas de peligroso lodo, recogen las materias pútridas y mal olientes de las mismas, para unirlos a las pilas de excrementos de animales racionales e irracionales, que colocan al lado de los "endiablados" sitios del tránsito público; habitando en las cuadras, y, éstas, sin las garantías de limpieza y aseó que se debe de tener en locales destinados al ganado vacuno que habrá de prestar ese líquido llamado leche a Gijón y Oviedo, el cual, para nosotros, no merece toda la confianza que exige alimento de tanta escrupulosidad, ya que siempre es el sustento del niño, anciano y enfermo.

Para cerciorarse de la exactitud de lo que manifestamos, brindamos a V. E. ordene urgentemente hacer una visita al barrio de Peñaferuz al señor Inspector provincial de Sanidad, y él dirá después lo grave y lo peligroso que es el abandono que en cuadras, viviendas y caminos observan aquellos vecinos, que, si ignoran que en Asturias no hacen falta "Hurdas", y, si a la vez ignoran lo que conviene a su salud mucha limpieza, higiene y aseó—un deber nuestro es cumplir la obra de misericordia que dice: "Enseñar al que no sabe".

### EL TIEMPO

Con este tiempo de vientos y lluvias, la mayoría de los caminos de Pruvia se hallan en estado intransitable.

¿No se podía echar un poco de grava en ellos para arreglarlos un poquito?

Don Ladrillo.

## INFUESTO FUNERALES

En la iglesia parroquial de Villamayor se celebraron en la mañana del día 5 y 6 del actual los solemnes funerales de cabo de año por el eterno descanso de don Juan Ardevín Escandón y don Evaristo Pérez, a cuyos actos fúnebres existió numerosa concurrencia, prueba de la estimación y simpatías con que ambos contaban en este concejo.

Al renovarse en tan triste fecha en sus hogares el aniversario de sus fallecimientos, reiteramos el más sincero pésame a sus familias.

### DE SOCIEDAD

Hemos tenido el gusto de saludar en esta, donde pasó unos días, al señor don Pedro de Juana, acreditado fabricante de orfebrería de Madrid.

—De paso para Llanes saludamos también en esta al señor don José García, de Oviedo.

Corresponsal.

## "LAS DELICIAS"

UNICA CASA EN OVIEDO  
— PARA COMER BIEN —  
— PRECIOS MODERADOS —  
— SE SIRVE POR CUBIERTOS Y A LA CARTA —

Jesús López  
ALYAMIRANO, 9.-Tel. 8-42.-OVIEDO

UNA VISTA La Voz de Asturias

## NOREÑA MARCHA SENTIDA

Don José Barriol Badía ha dimittido la dirección de la banda municipal de música. Asuntos más benéficos obligan al querido profesor a dejar la dirección de nuestra primera agrupación instrumental en la que deja el sello inconfundible de una labor digna del mayor elogio.

Diffícil nos parece que se pueda encontrar un sustituto que reúna tan buenas condiciones como el apreciado profesor señor Barriol, y tan solo deseamos que, quien se haga cargo de nuestra banda, trabaje con el tesón y el cariño por él empleados durante el tiempo que le estuvo encomendada para que la afinación con que sonaban los trozos de música selecta con que nos obsequiaba muy a menudo, continúe deleitándonos.

### CINE

Para hoy tenemos anunciado un buen programa de cine en el Salón París. La última jornada de la interesante película "Revelación" y una hermosísima cómica.

### DE SOCIEDAD

Después de pasar una temporada en esta villa salió para Méjico la hermosa señorita Angeles Alvarez García.

—También embarcaron en el Musel para el mismo sitio los apreciados jóvenes de esta Jesús y Manuel Fernández Migoya.

### AUDICION MUSICAL

Hoy ejecutará, de cinco a siete de la tarde, su acostumbrada audición en el Parque nuestra brillante banda municipal.

### NOTA OFICIOSA DE LA COMISION DE FESTEJOS

La Comisión que organizó y llevó a feliz término los festejos del Santo Ecce-Homo en los días 18, 19, 20 y 21 de Septiembre del año en curso, tiene el honor de poner en conocimiento de los respetables vecinos de Noreña que después de abonar todos los gastos ocasionados con motivo de las referidas fiestas, queda en su poder un remanente de 1.300 pesetas.

Al mismo tiempo nos complace manifestar a los dueños de cafés, bares y establecimientos de comidas y bebidas de esta villa que hemos pensado convocarlos—claro que con ninguna autoridad—con el objeto de poder convencerlos de lo mucho que les conviene formar una Sociedad.

Cuando ésta esté legalmente constituida, en el momento les haremos entrega de la cantidad sobrante.

Si conseguimos ponerles en un todo de acuerdo se fijará una cuota mensual que sea proporcional, para que ninguno se sienta perjudicado. Y hecho este indispensable requisito, seguros estamos que si reinan la constancia y el entusiasmo necesario en estos casos, tendremos para lo sucesivo, en nuestro querido pueblo, los esplendidos festejos que por su importancia comercial e industrial le corresponden.

Cantidades recaudadas, 4.965 pesetas.

Idem invertidas, 3.665 pesetas. Sobrante, 1.300 pesetas.

Si alguna persona desea que se le den explicaciones más detalladas, queda incondicionalmente a su orden.—La Comisión.

### UNA BODA

En la iglesia parroquial unieron ayer sus destinos el apreciado joven de La Felguera don Florentino García Suárez y la hermosa señorita de esta villa Bernardina Huergo.

Reciban nuestra enhorabuena.

## EOLINA

Gasolina para Automóviles  
Rijo de Rufino Martínez 8. en G.

GIJON

## SAMA

### UN CURSILLO SOBRE LEGISLACION OBRERA

El culto abogado don José Loredo Aparicio, dió anteaer en el Ateneo de esta villa, su primera lección de un cursillo organizado para exponer y comentar la legislación obrera desde los primeros tiempos hasta las modernas leyes sociales y nuestro reciente Código de Trabajo.

Feliz de palabra y ameno siempre en su interesante charla, estuvo el señor Loredo Aparicio, habiéndonos de las primitivas Asociaciones obreras que, con el nombre de "Colegios", había en Roma para el auxilio, cooperación y socorro mutuo, Asociaciones que parecen sientan los rudimentos de una legislación social cuando regulan los salarios y señalan penas para los que no cumplieren bien en el trabajo.

Trata de la extraordinaria importancia de España como provincia minera de Roma, y dice que los mineros de Asturias eran famosos por su competencia, según los historiadores y poetas de aquella época.

Al referirse a la antigüedad de las minas asturianas, recuerda el descubrimiento de una de ellas en las inmediaciones de Onís, que se supone del período celta, y otra que se descubrió en el Aramo, la cual llamó la atención por lo bien que parece se preparaban ya las labores en tan remota fecha. En esta última mina se hallaron 16 esqueletos, algunos con herramientas al pie, lo que hace suponer se tratase de obreros que perecieron en una catástrofe minera.

Habla de la actuación de las Asociaciones obreras en las distintas épocas, y alude a algunas sublevaciones de carácter social, de los Gremios, de las Germanías de Valencia y de las Comunidades de Castilla.

Inglaterra, según el conferenciante, fué quien inicia, en forma la legislación industrial, ocupándose de la reglamentación del trabajo de los niños, jornada de trabajo, etc.

De esto y de otros extremos con ello relacionados, tratará el señor Loredo en su próxima lección, que será el viernes día 12.

El distinguido abogado mereció anteaer que muchísimas personas, en su mayoría obreros, que llenaban el salón del Ateneo, le felicitasen.

### FUNERALES Y ENTIERRO

Las grandes simpatías con que cuentan los señores de Fernández Nespral y Hévia, se pusieron ayer, sábado, una vez más de manifiesto. Muchísimas personas, no solo de Langreo, sino también de Oviedo, Gijón, Siero y otros varios pueblos de la provincia, acudieron a los funerales que se celebraron en la iglesia parroquial, por el eterno descanso de la virtuosa señorita Victoria Fernández Nespral Hévia, y acompañaron sus restos mortales hasta el cementerio católico.

Pocas veces se ha visto manifestación de duelo tan imponente; y es ello debido, no solo al general aprecio en que en Asturias se tiene a tan distinguida familia, sino además, a las bellas prendas morales que concurrían en la finada, cuya ejecutoria fué siempre prodigar el bien y ejercer la caridad cristiana.

Descanse en paz la señorita Victoria Fernández Nespral y Hévia, y reciban sus apenados deudos, en especial su hermano don Leopoldo, popular y querido exalcalde de Langreo y distinguido amigo nuestro, sus hermanas doña Celsa, doña Electra, doña María del Amor y doña Guadalupe; hermanos políticos don Secundino Felgueroso González y don Julián Bárcena Sordo, la reiteración de nuestra condolencia.

Corresponsal.

## EUNUTREINA

Harinas de plátano puro  
El alimento más perfecto para niños y enfermos

De venta: en Farmacias, Droguerías y Ultramarinos

Restaurante Estación del Norte  
SERVICIO ESMERADO POR CUBIERTO Y A LA CARTA

Preparación rápida de merendadas para viajes.

Visítelo y será usted su cliente. Teléfono 12-20.—OVIEDO.

## LA FELGUERA UNA ASAMBLEA

En la tarde de hoy domingo, a las tres, tendrá lugar en el amplio Teatro Pilar Duro una gran Asamblea de vecinos de La Felguera que no están conformes con el empréstito que se pretende llevar a cabo por el Ayuntamiento langreano.

A esta Asamblea podrán asistir también los vecinos de otros pueblos que igualmente no estén conformes con el citado empréstito.

Seguramente concurrirá un gran número de personas de todas las clases sociales.

En la mencionada Asamblea se han de presentar muchos datos que demuestren lo inconveniente de la operación.

### TEATRO PILAR DURO

Mañana lunes se presentará en el Pilar Duro la gran compañía de la Zúffoli, con la hermosa opereta que se titula "La duquesa del Tabarín" y el martes, día 9, la también preciosa opereta que se titula "La viuda alegre".

Beni.

## NAVIA

### HONRANDO LA MEMORIA DEL MAESTRO SAMA

Programa de la velada necrológica literario-musical que los ex-alumnos del distinguido pedagogo don José Rodríguez Sama efectuarán en honor de éste el día 19 de Noviembre, a las nueve de la noche, en el Teatro-Casino de esta villa de Navia.

### Primera parte

1.º Gran marcha de "Tanhauser", de Wagner, ejecutada al piano por las gentiles señoritas Paz García y Evangelina Acero.

2.º Discursode apertura por el elocuentes orador don Demetrio Fernández García.

3.º "A mi maestro", poesía leída por su autor don Luis Junceda.

4.º "Justo homenaje", composición literaria de don José María Rodríguez Villamil, leída por don Joaquín Eguagaray.

5.º "El maestro", trabajo literario de don José María Fernández, leído por don Isidoro García Otero.

6.º "El maestro Rodríguez Sama", trabajo literario de D. M. Isidro Méndez, que será leído por don Fernando Martínez.

7.º "Viva Navarra", jota de concierto, por la señorita Paz García.

8.º "Semblanza necrológica", en verso, declamada por su autor don Salvador Fernández.

### Segunda parte

1.º "Aragón", fantasía de J. Albéniz, a cuatro manos, por las señoritas Paz García y Evangelina Acero.

2.º Disertación acerca del maestro Sama, por don Mariano Luñía.

3.º Poesía en dialecto naviego, dedicada a Sama por su discípulo don José Fernández García.

4.º "Recuerdo a Sama", por don Julio Pérez Ferrer.

5.º Trabajo literario de don Domingo Fernández y Méndez, que leerá don Gervasio López.

6.º Trabajo literario, por su autor don Marcial L. Oliveros.

7.º Ofrecimiento de un delicado



## PEDISAN

EL PEDICURO DEL HOGAR  
iénico y curativo de

### PIES

5. doloridos, cansados, sudorosos, 75. con durazos y 105. osidades.  
hace mejor que un baño con

ISAN  
AS, DROGUERIAS Y PERFUMERIA





presente a la señorita Rita Rodríguez Sama, que hará en nombre de todos don Salvador Fernández.

8. Invitación al vals, Weber, por la señorita Paz García.

Discurso final por el elocuente orador don Hilario García Arias.

Tercera parte
Con todo gusto, y de manera irreprochable, se pondrá en escena la preciosa y sentimental comedia en dos actos y en prosa, original de...

esta superproducción que hoy se estrena.

Hoy, "América", en el "Cine Mutualidad".

EL DOCTOR G. ROBLES

Reanuda su consulta de enfermedades de la matriz partos y cirugía general.

CONSULTA: de 11 a 1 UIRIA, 21. - OVIEDO

CUERPO DE TELEGRAFOS

(Sección de Oviedo)
La Dirección general de Comunicaciones se propone enajenar doce postes inútiles existentes entre Cobre...

Oviedo, 8 de Noviembre de 1926. -El Jefe de la Sección.

BUENA OCASION

Por cambio de negocio, ilquido a precios increíbles todas las existencias de gabanes, impermeables, trincheras, gabardinas, pellizas y chaquetas de punto, para señora, caballero y niño.

FARMACIAS DE TURNO
Don Ramón F. Ramos, calle de Uria, número 60.

CONTRATISTAS DE OBRAS

Hallándose en un nuevo plan de organización la Tejera del Pontón de Vaqueros, se liquidan todas las existencias de ladrillo, teja y rasilla procedente de fabricaciones anteriores...

Para pedidos, entenderse con su administrador, en La Riera, Corredoria.

PETICION DE MANO

Ha sido pedida la mano de la joven y bella señorita María de las Nieves Suárez, de Campomanes (Pajares), para nuestro amigo don Mariano R. de Polas, acreditado maestro peluquero.

Nuestra enhorabuena a la feliz pareja.

Dr. Valentín Fernández

Médico especialista
De los Hospitales San Juan de Dios y Provincial de Madrid

Enfermedades de la PIEL, SECRETAS Y VIAS URINARIAS (Riñón, Vejiga, Próstata)

De 10 a 1 y de 4 a 6 - Uria, 21 OVIEDO

CUADRO ARTISTICO

Llega hasta nosotros la noticia de haber quedado constituido en esta capital el Cuadro Artístico "Mufioz Seca", en el que figuran elementos de gran mérito, como es el íntimo table imitador de animales y gracioso monologuista mister Fernando...

Celebraremos que sus méritos artísticos sean conocidos por el público ovetense.

DEVOLUCION DE CUOTAS

Se ha dispuesto la devolución de las cuotas ingresadas para reducir el tiempo de servicio en filas a José Escandón Noriega, de Piloña, del reemplazo de 1919; Víctor Cuesta Ramos, de Oviedo, del reemplazo de 1923.

VELADA TEATRAL

Como en años anteriores darán hoy principio las veladas teatrales en el Salón de Teatro del Círculo Católico, a cargo del Cuadro Artístico "Pérez Galdós", celebrándose una con arreglo al programa siguiente:

"Momentos difíciles", monólogo, por el joven aficionado señor Francisco García (don Luciano).

El monólogo original de don Jacinto Benavente, titulado "Por qué dejó Juan la bebida", por el señor García (don Ramiro).

Y la comedia en tres actos, del mismo autor, "Lecciones de buen amor".

La entrada por rigurosa invitación.

DEMOGRAFIA

Nacimientos.—María de los Dolores Sánchez Álvarez, Arcadio Igle-

sias Fernández, Dionisio Florentino Fuente A. Lucas.

Defunciones.—María de la Encarnación García Arias, de 52 años; Francisco Areces Areces, de 76 años; José Secades Álvarez, de 70 años; Jaime Sabadell Roch, de 53 años; Manuel Fernández Mendiolá, de 93 años; Delfín Villanueva Villanueva, de 3 meses.

Matrimonios.—Fernando González Campo, con María Norniella García; Julio Hidalgo Fernández, con María Trinidad Carbajal López.

DESDE SAMA

La sesión del Pleno del Ayuntamiento

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)
NOMBRAMIENTO DE COMISIONES

Con asistencia de veintidós señores concejales y bajo la presidencia del Alcalde don Gil Rodríguez, celebró sesión ayer sábado el Pleno de nuestro Ayuntamiento.

Tomaron posesión los nuevos concejales de La Felguera, que asisten al acto. No pudo asistir el señor García de la Torre por hallarse enfermo.

En el orden del día figuraba un sólo asunto: el nombramiento de las vacantes en las diferentes Comisiones.

Antes de la sesión se pusieron de acuerdo todos los señores concejales para dar entrada en esas Comisiones, donde hubiese vacante, a los representantes de La Felguera.

El señor Alcalde abre la sesión y saluda a los nuevos concejales, invitándoles a que colaboren en la obra municipal de Langreo.

El señor Granda (don José) se levanta, en nombre de sus compañeros de La Felguera, y agradece el saludo de la presidencia, manifestando que ellos vienen a la Corporación a laborar por Langreo en general y por el pueblo de La Felguera en particular.

Hace luego varias consideraciones de otra índole y algunas peticiones sobre documentos municipales, y así termina su discurso.

Usan también de la palabra otros señores, entre ellos Cienfuegos, el cual se ofrece a colaborar con los nuevos concejales, siempre que se trabaje con la vista puesta en el engrandecimiento del concejo.

Pide luego el señor Granda que se cubran las vacantes que existan en las Comisiones y se amplíen los puestos de algunas, accediéndose por la Corporación, conforme de antemano habían acordado; pero no se amplía la Comisión de Hacienda porque ésta se halla integrada por la Permanente.

Referente a este asunto hacen uso de la palabra los concejales señores Vallina, Montalvo, Antuña, Fernández (don Julio), Cienfuegos y Celaya.

El señor Celaya propone que, en vista de que la Permanente actúa como Comisión de Hacienda, y como tal Permanente no puede ampliarse, se nombra una Comisión especial de Hacienda. Y se acuerda dejar para otro día este asunto y ver si es posible acceder a la petición del señor Celaya, levantándose la sesión.

A esta reunión del Pleno asistió numeroso público, y al salir se hicieron variados comentarios.

Parece ser que en la próxima reunión plenaria, que no se hará esperar muchos días, ha de tratarse del magno asunto de la traída de aguas y red de alcantarillado.

Esto es, hoy por hoy, lo que más urge al rico concejo langreano; y los señores concejales, sean de donde sean, deben tener presente que, según se demostró últimamente en los periódicos de la provincia, ya está acordado por el Ayuntamiento, hace bastante tiempo, que se ejecute el proyecto que se encargó al ingeniero don Fernando Casariego.

No falta más que acordar las bases para concertar el empréstito que se necesita para empezar las obras, tan pronto como el Gobierno varíe la concesión de las aguas, permitiendo al Ayuntamiento de Langreo el utilizarlas para el servicio público.

Y decimos que el Gobierno varíe la concesión, porque esas aguas del Raigoso ya han sido concedidas al Ayuntamiento para ser destinadas a fuerza motriz.

Calé-Bar

EL REGREO ASTURIANO
Hospedajes-Habitaciones espléndidas
Se reciben mariscos a diario
Pensión completa y económica

SEVERINO DIAZ

OVIEDO

PRO TURISMO

Para una Biblioteca

El Comité de Turismo de Proaza, en su intento de ir al paso que los más importantes de la provincia, está dando los necesarios pasos para crear una buena Biblioteca en la que figuren obras asturianas que den idea lo más exactamente posible de tradiciones, monumentos, historia, etc., que Asturias puede ofrecer al turista que la visita sin conocer todos esos ricos detalles tan de tener en cuenta.

A la labor de la Directiva del Comité la salió al paso nuestro convecino y buen hijo de Proaza don Marcial G. Álvarez, quien no solo se ha inscrito como socio protector, sino que ha enviado para la Biblioteca, próxima a inaugurarse, valiosos libros que han de tenerse en mucha estima.

GABANES CUERO

A 280 PTAS.
CASA NATALIO

El día militar

SERVICIO DE OFICIALES PARA HOY
De la Plaza

Guardia de Carcel.—Príncipe. Campo de tiro.—Príncipe. Retén de Fábrica.—Zapadores. Capitán de día, hospital y provisiones, el de Zapadores don Joaquín Belón Díaz. Imaginaria de idem, idem idem, el del Príncipe don Jorge Gil Caballero.

Del Príncipe

Cuartel.—Capitan don Enrique Rengifo. Guardia y compra.—Teniente don José Gil del Real. Imaginaria, visita, hospital, vigilancia.—Alférez don Luis Vázquez.

Zapadores Minadores

Cuartel.—Capitán don Marceliano Aguilar Serrano. Guardia.—Teniente (escala reserva) don Fermín Huergo Fernández. Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem don Ramón Sánchez Tembleque.

ANGEL VILLANUEVA
CONSTRUCTOR DE OBRAS
MARTINEZ VIOLE (antes Gappetora de Gijón), O. 1.º OVIEDO

LA POSITIVA
DE EDUARDO G. ARIZAGA
ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCION. REPRESENTANTE del cemento rápido de Zumaya marca Echeverría. Cemento portland marca ZIURRENA, el más seguro y resistente de los conocidos hasta la fecha, especial para obras de cemento armado.

Teresa Suárez
MODISTA - CONFECCIONES
URIA, 6, pral. Teléfono 12-75
Vestidos y abrigos de señora y niñas de todas clases y precios
Se admiten géneros

EL MEJOR VINO ESPAÑOL DE LA RIOJA
DE MURRIETA
CÉSAR LÓPEZ
JOYERÍA - PLATERÍA - RELOJERÍA
ARTICULOS DE PIEL - OBJETOS PARA REGALOS
CRISTALES IRROMPIBLES PARA RELOJES
Taller de Construcción y Reparación de Alhajas
Ramón y Cajal, 6 - OVIEDO - Teléfono núm. 7

HERNIADOS!
Usad los BRAGUEROS que son los preferidos para las HERNIAS, y el que quiera recuperar su salud que lo adquiera urgentemente, porque su vida peligra a la estrangulación. Los que vende este Establecimiento son suaves y cómodos; no molestan nunca aunque el herniado se dedique a labores del campo o a otros trabajos pesados. Se garantiza su resultado y calidad. Para combatir la OBESIDAD también expende esta casa fajitas para señoras y caballeros. Depósito en la DROGUERIA ASTURIANA de Félix Saucedo. - San Francisco, 5. Teléfono 2-15 (Frente a la Casa Singer). - OVIEDO.

Se vende
un lagar con envases y demás enseres. Dará razón Fermín González. Santa Marina de Piedramuelle.
Se alquilan
jaulas para automóviles con llave en mano, en sitio céntrico, tres metros y medio a una peseta diaria. Para informes en esta Administración.

Se desea
socio capitalista, negocio en marcha produciendo. Informes en esta Administración.
Modista en blanco
Se ofrece para coser y planchar a domicilio y en casa. Covadonga, 9, 1.º - Izquierda.

Profesora de piano
Se necesita para casa particular, fuera de Oviedo. - Buen sueldo. Informes en esta Administración.
Pérdida de una potra
Sus señas son: Alzada, seis cuartas abundantes; pelo ruano; careta; calzada de tres patas, de cola corta y la quilina larga, edad de tres a cuatro años. El dueño está dispuesto, siempre que pareciera, a abonar los gastos que hubiere ocasionado dicho animal. Informes en esta Administración.

Pérdida
Desde la plaza del Progreso, calle Pelayo, Milicias, Uria, frente al Hotel París; se le extravió a una muchacha, de servicio una cartera grande, color café, conteniendo cartas, un billete de 25 pesetas, una moneda de 50 céntimos en plata, caderilla, un lavín y un pañuelo. La persona que lo haya encontrado hará un señalado favor entregándolo en la plaza del Progreso, carnicería de Ángel Arrieta.

MUEBLES
elegantes y baratos en la Plazuela de la Catedral. - Teléfono 5.20.
Casa Gargallo
es un nombre familiar entre propietarios y constructores
En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general, la firma GARGALLO es un prestigio
La Catalana. - GIJÓN
ACADEMIA OJANGUREN
FUNDADA EN 1905
INTERNOS. - MEDIO PENSIONISTAS. - EXTERNOS. - PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA. - ESTUDIOS DE COMERCIO ESENCIALMENTE PRÁCTICOS.
OVIEDO

GACETILLAS

AUDICION MUSICAL

Programa del concierto que dará hoy, domingo, en el paseo del Bombardeo, de doce a dos de la tarde, la banda de música del regimiento del Príncipe número 3:

- 1.º "Viva la gracia", paso-doble. -Juarraz.
2.º "Sangre de reyes", escena y zambra gitana.—Balaguer.
3.º "El Paraíso perdido", selección.—Penella.
4.º "Danza morisca".—Eric Coats.
5.º "Españolas y argentinas, paso-doble.—Guerrero.

ESPECTACULOS

Teatro Campoamor.—Gran Compañía de Operetas y Zarzuelas de Eugenia Zúffoli.

Hoy, domingo, a las seis de la tarde (11 de abono), la opereta en tres actos, adaptada al castellano, texto y cantables de Atanasio Melantuch, música del maestro Franz Lehar, titulada "Eva". Y fin de fiesta, por Eugenia Zúffoli.

A las diez de la noche (especial), última y definitiva representación, éxito lírico del año: la hermosa zarzuela en tres actos, del maestro Alonso, titulada "La Callesera", éxito inmenso.

Teatro Jovellanos.—Hoy, domingo, a las cuatro de la tarde (popular), a las siete (moda) y a las diez de la noche (especial), la superproducción especial de la Paramount, en siete partes, titulada "El golpe de muerte". Estreno de la primera jornada, cuatro partes, de la sensacional superserie Gaumont, titulada "Los naufragos del aire".

Mañana, lunes, tarde y noche, continuación de la superserie "Los naufragos del aire", segunda jornada.

Salón Torneo.—Hoy, domingo, a las cuatro de la tarde (popular), a las siete (moda) y a las diez de la noche (especial), estreno de la interesante película, en una parte, titulada "Actualidades Gaumont". Estreno de la chistosísima película, en dos partes, titulada "Un cómic desesperado". Estreno de la primera jornada, cuatro partes, de la emocionante narración novelesca en cuatro jornadas, marca Gaumont, desarrollada en un ambiente de refinada elegancia y lujosamente presentada, titulada "Los naufragos del aire".

Mañana, lunes, tarde y noche, continuación de la serie "Los naufragos del aire", segunda jornada.

Cine Mutualidad.—Hoy domingo, a las tres y media de la tarde, a las cinco y a las siete, primer acontecimiento de la temporada, monumental estreno: "América", la grandiosa superproducción de Los Artistas Asociados, dirigida por el mago de la cinematografía D. W. Griffith, y cuyos intérpretes son la ingenua Carol Demster, el inimitable Neil Hamilton y el formidable actor predilecto de todos los públicos Lionel Barrymore.

"América", consta de dos jornadas, que se proyectarán, hoy, domingo, la primera, y el domingo, día 14, la segunda (fin).

"América", debe ser conocida por todo buen aficionado a las grandes producciones cinematográficas y su director Griffith es suficiente garantía del acierto con que se habrán llevado a la pantalla las principales y más emocionantes escenas de la independencia americana.

Lionel Barrymore, el formidable intérprete de "Los enemigos de la mujer", está sencillamente magistral en el papel que desempeña en

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte



D. José Secades Alvarez

El viernes último dejó de existir en esta ciudad el respetable anciano don José Secades Alvarez, de familia muy estimada y padre de nuestro distinguido amigo don Maximino, de la prestigiosa razón social J. Delgado ("Al Pelayo").

Se caracterizaron los años de su vida por la austeridad más acrisolada. Vivió para el trabajo, y con su noble ejemplo supo edificar a cuantos le rodeaban, en cuya conducta se inspiraron para hacerse dignos de su nombre y de la sociedad.

Amante del hogar, hizo de él culto elevado, trazando las normas cristianas que fortalecen la fé en los espíritus.

En Oviedo ha dejado la semilla del bien, y en el hogar—que fué venturoso—el ejemplo de sus sólidas virtudes.

El sentimiento por su muerte se manifestó de elocuente modo en la tarde de ayer con el triste motivo de trasladar su cadáver al cementerio de San Julián de los Prados, en cuya parroquia se celebrarán mañana, a las diez y media, solemnes funerales en sufragio de su alma. La concurrencia ha sido numerosísima y representaba a todas las clases sociales, recibiendo su hijo don Maximino pruebas inconfundibles de la estimación que se le guarda en la vieja ciudad.

Descanse en paz el digno anciano, sencillo y noble, y reciban su esposa doña Rafaela-Cabeza Sánchez, hijos don José Antonio, don Joaquín y don Maximino, hijas políticas doña Josefina Secades y doña Emilia Vigil, hermanos don Venancio, doña Manuela y doña Dores y hermanas políticas la sentida expresión de nuestro pesar.

Don Manuel Villanueva Villa

Después de soportar resignadamente pertinaz dolencia, durante la cual dió pruebas de su conformidad cristiana, ha pasado a vida mejor, en que recibirá el premio a sus virtudes de excelente ciudadano, buen esposo y padre cariñoso, el apreciable industrial ovetense don Manuel Villanueva Villa.

Don Manuel Villanueva Villa

Durante muchos años estuvo dedicado a la construcción de sillas, industria que ejercía en su propia casa, de la que había hecho cobijo amoroso para los suyos y yunque del trabajo que ennoblece.

Erán estas cualidades bastantes para ser digno del general aprecio, pero contribuía a ganárselo su bellissimo carácter, tan sencillo como amable.

En la tarde de ayer se verificó la conducción de su cadáver al cementerio de San Julián de los Prados, formándose con este motivo una gran manifestación de duelo.

Hacemos presente a la estimada familia nuestro dolor por la tremenda desgracia, y de modo especial lo consignamos por lo que se refiere a su esposa doña Virginia Villanueva Díaz, hija doña Rosalía, padre don Manuel, hermanos don Francisco y don Froilán y hermanos políticos don Francisco, doña Manuela, doña Pilar y doña Cándida Villanueva Díaz, doña Virginia Carabía, doña Ignacia González, don Manuel Cabal y don Adolfo Suárez.

Doña María de la Encarnación García-Arias

El dolor ha buscado refugio en el corazón de nuestro particular amigo el celoso conserje de la Diputación provincial, tan estimado de todos por sus bondades, don Gilberto González González, cariñosamente conocido por Gil. Entróse allí a la muerte de su desventurado hijo—la ilusión de su alma—acaecida ha pocos días. Pero un nuevo golpe, más duro todavía, había de conturbarle por entero. Eso ocurría al producirse el fallecimiento de su querida esposa, con pañera de alegrías y de dolores, doña María de la Encarnación García Arias, para cuyas virtudes toda ponderación será pálido.

Roto quedó el vínculo del amor, y el hogar sin el angel que le daba luz y vida, calor de vida. Los consuelos para el buen amigo bien son menester, pero no es fácil hallarlos ante tamaña desventura.

El entierro del cadáver de la bondadosa señora, verificado en la tarde de ayer, ha constituido una de las manifestaciones más sentidas y numerosas.

A su lado estamos en estas horas de tribulación inmensa, y quiere el cielo llevar a su espíritu lenitivo para su pesar.

Don Manuel Fernández Mendiola

Ayer mañana tuvieron lugar en la iglesia de Santa María la Real de la Corte, solemnes exequias por el descanso eterno en la paz del Señor del anciano don Manuel Fernández Mendiola, cuyo entierro se verificó a la tarde con acompañamiento muy lucido.

Ofrecía este buen ciudadano un caso de longevidad, pues contaba 93 años. Cabe registrarlo, pero no menos el hermoso ejemplo que dió en su larga vida.

Había pertenecido al benemérito Instituto de la Guardia civil, y en él puso a prueba su celo y su valor, mereciendo plácemes muy cumplidos por saber honrar de modo singular el cuerpo.

Retirado del servicio, siempre duro y fatigoso, encontró en el hogar el remanso de paz en que vivió alimentado su espíritu durante más de cuarenta años, rodeado de continuo de los más cariñosos cuidados de los familiares y del aprecio de cuantos le conocían y trataban.

Que la eterna bienandanza acompañe en la otra vida al que en esta vivió para ejemplo de los demás, y reciban los suyos, particularmente sus hijos doña María, don Pedro, doña Concepción, don Eleuterio, doña Julia, don Amador y don Eloy, hijos políticos don Camilo Valdeón, don José Boada, amigo particular y competente agente del cuerpo de policía (hoy en funciones de censor de Prensa), doña Teresa González y doña Rosa Gutiérrez, el testimonio de nuestro pésame más sentido y cordial.

La familia de don Manuel Fernández Mendiola (q. e. p. d.) da las gracias, por nuestro conducto, a las muchas personas que asistieron a la conducción de su cadáver al cementerio del Salvador, y a cuantos dándoles grandes pruebas de afecto contribuyeron a mitigar la pena que les aflige.



Se muere por las Arterias

Dominado por el artrismo y la arterio-esclerosis es una continua amenaza de muerte repentina por la rotura de una arteria. Mata reventando el corazón y obstruyendo el filtro renal. Tener cuidado si su sangre esta coagulada por el ácido urico y la toxinas lo que se traduce por torbellinos de calor y congestión despues de las comidas una falta de resistencia en el trabajo rompimientos articulares brotes y erupciones en la piel o debilidad de la vista o el oido, haga V. una cura con el DEPURATIVO RICHELET cuyos resultados le sorprenderá. Vora V. desaparecer sus dolores y los otros signos de mas peligrosas complicaciones. Este poderoso rectorificador de la sangre le reorganizara los puntos debiles del organismo. La cantidad de enfermos curados por el DEPURATIVO RICHELET son incalculables.

Cada frasco va acompañado de un folio ilustrado. De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías. Laboratorio L. RICHELET, de Sedan, rue de Balfort, Bayona (Francia).

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS. ESTÓMAGO INTESTINOS. DOLOR DE ESTÓMAGO, DIARREAS EN NIÑOS, ACEDIAS Y VÓMITOS, INAPETENCIA, FLATULENCIAS.

Compañías Hamburguesas. Próxima salida de Gijón (Musel) para RIO DE JANEIRO, MONTVIDEO y BUENOS AIRES. Día 17 de Noviembre de 1926, saldrá del puerto del Musel. el trasatlántico

"BADEN". Pesetas 607,85 siendo este precio en la tercera clase incluidos los impuestos. Dicho vapor también tiene la tercera clase en camarotes, cuyas plazas se podrán ocupar mediante un sobre precio de pesetas 35 por cama y una primera clase cuyo precio para Buenos Aires es de £ 42 10-0 más los impuestos.

Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN. Capital: 10.000.000 de pesetas. Dirección telegráfica: Banminas. Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones de banco, Bolsa y Cambio, nacional y extranjeras. Cuentas de depósito y préstamo a las siguientes: Cajas de Ahorro, Cajas de Seguridad.

SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA "Tornillera de Ventanielles" OVIEDO. Fábrica de tirafondo de hierro y latón. Remaches de hierro, latón y cobre. Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA FÁBRICAS DE MOREDA Y GIJÓN. Lingotes de fundición y afino. Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños. Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas. Hierros y aceros laminados en palanquilla para machinas, llan-toneras para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, machinas de hterro y acero. Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados. Espino artificial. Puntas de París. Hoja de lata.

BANCO DE OVIEDO. (Fundado por las Bancas Mesaven y Compañía y Manuel Calvoja y Hermado). CAPITAL: 30 millones de pesetas. DOMICILIO SOCIAL Plaza de la Constitución, 7 y 8 OVIEDO. SUCURSALES: Arriendas, Cangas de Onís, Grado, Infiesto, Mieres, Navia, Pola de Allande, Salas, Sama de Langreo, Tineo, Vegadeo.

Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA. VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga. «Guillermo Schulz» 370 tdm. «Antonio de Sarrategui», 3.800 td. «Santiago López», 4.100 td. Fletamentos. Consignaciones. Agentes de Aduanas. AGENTES DE LAS SOCIEDADES Industrial Asturiana de Santa Bárbara, «La Manjoya», Santa Bárbara, «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».

PHOENIX ASSURANCE COMPANY LIMITED. Londres. Compañía de Seguros contra Incendios. ESTABLECIDA EN 1782. Depósito constituido con arreglo a la ley para garantizar sus operaciones en España. Director general de la Sucursal Española Prosper C. Lamothe, Apartado 42, Málaga. Subdirectores AZCOITIA Y BOTAS en Asturias. PLAZUELA DE RIEGO, 4, 1.º - TELEFONO, 774.

Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez. PRIMERA EN LA PROVINCIA. Establecida en Gijón desde el año 1874. Arcas de maderas finas de todas clases, y ataúdes reglamentarios para embalsamamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo. Gran carroza fúnebre automóvil. Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios incompitibles, y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas. Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y uno años de existencia. Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiéndose por completo a las familias. Contrata de servicios con la Compañía de seguros sobre defunciones «EL OCASO».

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo. Capital: 10.000.000 de pesetas. Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia. Caja de Ahorros. SUCURSALES: AVILÉS, LLANES E INFUESTO.

PAPEL PARA ENVOLVER. PROPIO PARA CONFITERIAS Y CARNECERIAS, SE VENDE EN ESTA IMPRENTA.

Fábrica "La Amistad". Sociedad Anonima. DE HIERRO Y BRONCE. STE Y FORJA.

ELIXIR TOTTIVO. Fortalece pronto DE GUSTO AGRADABLE. En el año 1897 fué presentado a la Real Academia de Medicina que lo aprobó y recomendó a las personas debiles. Comprelo hoy mismo. Todos los Médicos lo reconocen práctica-mente, lo recetan y lo toman. NUTRE RÁPIDAMENTE EL SISTEMA NERVIOSO MUSCULAR Y ÓSEO.





EL CREDITO DE LOS CARBONES ASTURIANOS
Atendiendo una denuncia del Gobierno civil la Alcaldía ordenó que se obtengan muestras de un vagón de carbón procedente de Pola de Lena, para comprobar por medio de análisis si contiene mezcla de escombros.

LA VACUNACION
La campaña de Otoño para la vacunación gratuita terminará el 30 del actual. Hasta ese día se suministrará vacuna en la Casa de Socorro.

LA PROTECCION DE LOS ANIMALES
Ante la frecuencia con que se produce el desagradable espectáculo de ver maltratar a las bestias de tiro en la vía pública, la Alcaldía dió severas órdenes a la guardia municipal, y está dispuesta a imponer sanciones en todas las denuncias que se le presenten.

EL MERCADO DE GANADOS
Tuvo poca importancia el mercado de ganados que se celebró ayer en los terrenos del Humedal. La concurrencia fué muy escasa, y las cotizaciones no se modificaron.

UN PRACTICO LESIONADO
Ayer, a las siete de la mañana, cuando se hallaba ordenando la maniobra a bordo del vapor inglés "Langeford", en el puerto del Musel, el práctico don José Castro, rompió un cable de acero que se utilizaba para librar el ancla enganchada en la de otro buque, y alcanzó al señor Castro, fracturándole la pierna derecha.

PARA LOS TURNOS DE ATRAQUE
La Comandancia de Marina dispuso que mientras duren las circunstancias que originan la actual aglomeración de buques en el Musel, queda ampliada la zona de fondeo a la línea comprendida entre el Cabo de Torres y la Punta de Santa Catalina.

REFORMA DE LA PLAZA DEL CARMEN
En la tarde de ayer estuvo en la Alcaldía don Manuel Alesón, para tratar con el alcalde, en presencia del concejal señor Valdés Cores y del secretario del Ayuntamiento, de la reforma y ampliación de la calle del Carmen.

Los señores Tuya y Alesón, cam biaron impresiones sobre las gestiones realizadas, y el alcalde se manifestó dispuesto a dar toda clase de facilidades.

Dentro de pocos días de nos facilitarán más amplios informes sobre este asunto.

VIARIOS HERIDOS
Durante el día de ayer se curaron en la Casa de Socorro los siguientes heridos:

Ceferina Viña, de 33 años, casada, vecina del Llano, que a consecuencia de una caída se produjo una herida contusa en el arco superciliar izquierdo, con derrame en el ojo del mismo lado. Lesión calificada de pronóstico menos grave.

Baldomera Martínez, de 54 años, extracción de una aguja de la mano izquierda, leve.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

Districto de Oriente.—Nacimientos: José Andrés Menéndez García, Adela Alonso Nava, María Hortensia Norriella Pérez, Aurelia García y Pedro Ibáñez y Elvira.

Defunciones: José María González Prendes.

Districto de Occidente.—Nacimientos: Angel Corbato Alvarez, Jenara Ayán Vázquez y Angela Rodríguez Juez.

Defunciones: Andrés García y Quintana, Josefa Pigueiros López y Honorio González Fernández.

MULTAS
La Alcaldía y el concejal jurado señor Zarracina, impusieron ayer las siguientes:

De 25 pesetas, a un comerciante por infracción de la jornada mercantil, y al dueño del automóvil O. 3.343, por circular el vehículo con excesiva velocidad.

De 10, a un carretero por desobedecer a un guardia municipal.

De 5, a una vecina por depositar basuras en la vía pública.

SECCION MARITIMA

Transcurrió el día de ayer con tiempo desapacible, soplando vientos duros del tercer cuadrante.

En las primeras horas de la tarde hubo amagos de galerna.

Reinó marejada y se izó la señal de precaución en la vigía de los prácticos.

El barómetro señaló 753,5 milímetros.

El telegrama del Observatorio Central recibido ayer, dice:

"Tiende a empeorar el tiempo en Cantabria y Galicia".

Entradas
Iciar, pinos, Villagarcía. Bat, tránsito, Bilbao. Andalucía, vacío, idem. Claudio, idem, idem. Erandio, idem, idem. Manuel, pinos, Betanzos.

Salidas
María Santiuste, carbón, Pasajes. Guetaria, vacío, Nueva York.

EN AVILES

NOTAS DE SOCIEDAD

El pasado viernes embarcó en el Musel, para Cuba, el reputado médico don Germán Cantalapiedra y Duque, Subdelegado de Medicina de este partido.

—Salíó para Madrid el joven y notable y joven Abogado ovetense don Joaquín Mier y Vigil-Escalera.

El distinguido y culto orador disertó admirablemente sobre el tema "Orientaciones de la juventud", siendo premiada su conferencia, en la que puso de relieve una vasta cultura, con calurosos aplausos por parte de la numerosa concurrencia que llenaba el salón de actos de dicho Centro católico.

—Para Ceuta, a donde va a cumplir sus deberes militares, saldrá mañana nuestro joven y querido amigo don Arturo Sierra y Menéndez. Mucha suerte y pronto regreso deseamos al estimado convecino.

Corresponsal.

LA VOZ DE ASTURIAS
—Para Ceuta, a donde va a cumplir sus deberes militares, saldrá mañana nuestro joven y querido amigo don Arturo Sierra y Menéndez. Mucha suerte y pronto regreso deseamos al estimado convecino.

SECCION DEPORTIVA

Un artículo de esta Sección reproducido por el «Diario de la Marina» de La Habana

Hemos recibido una carta con la cual nos envían un recorte del importante periódico "Diario de la Marina", de la Habana, en el que viene reproducido un artículo publicado por nosotros en esta misma sección deportiva bajo el título de "Después del atropello, ¿qué camino piensa seguir el Oviedo F. C.?"

El que hayan leído este artículo los asturianos residentes en la encantadora Isla de Cuba, es cosa que nos llena de satisfacción, y sobre todo habiéndolo logrado por conducto del "Diario de la Marina", periódico éste que ocupa un alto puesto en la prensa mundial.

Por tan honrosa deferencia quedamos al citado colega altamente agradecidos.

Moncho. A León

Hoy, en el rápido, sale con dirección a León el primer equipo del Oviedo F. C., que como ya están en terados nuestros lectores, jugará esta tarde en aquella capital un interesantísimo partido contra el notable equipo de Cultural Leonesa.

Acompañan a los jugadores, a más del entrenador mister Pentland y un delegado, gran número de aficionados.

LA VOZ DE ASTURIAS, atenta siempre a mantener el interés deportivo, y de modo especial cuanto se relaciona con el primer equipo ovetense, que cuenta con tantos partidarios, envía hoy a la capital leonesa a su cronista "Moncho", de cuyos entusiasmos y competencia ya van teniendo repetidas pruebas nuestros lectores.

"Moncho" sabrá aprovechar el tiempo, y el próximo martes los lectores de LA VOZ DE ASTURIAS podrán saborear una amplia e interesante información del partido.

PARTIDOS DE CAMPEONATO PARA HOY
En Gijón
Por la mañana, en el Molinón, juegan el campeón y subcampeón regional, o sea el Real Sporting y Club Fortuna.

Para este partido de campanillas ha sido pedrío árbitro a la Nacional, en vista de que no hubo acuerdo entre los combatientes.

Por la tarde juegan en Viesques el Unión Deportivo Racing y el Real Stadium Avilesino.

Arbitro para este encuentro don Fernando Rivero, de comun acuerdo

CRONICAS JUDICIALES

SEÑALAMIENTOS PARA MANANA

Sección primera
Laviana.—Contra Faustino García Vázquez, por disparo. Abogado, señor Tejerina; procurador, señor Rúa.

Luarca.—Contra Antonio Arduara Suárez, José Fernández Rodríguez y Juan Jesús F. Alvarez, por robo. Abogado, señor Blanco de Tapia; procurador, señor Alonso.

Castropol.—Contra Isabel Méndez Méndez, por infanticidio. Abogado, señor Suárez; procurador, señor Arango.

Sección segunda
Infesto.—Contra Antonio Avila Luis, por disparo de arma de fuego. Abogado, señor Santa Eulalia; procurador, señor Arango.

Lena.—Contra Matías Morán González, por disparo y lesiones. Abogado, señor Suárez (D. A.); procurador, señor Francos.

Siero.—Contra José Manuel Sánchez, por lesiones. Abogado, señor

Club Zabala (reserva del Real Oviedo).

También se pone en concimiento de los señores socios de esta sociedad que será necesaria la presentación del recibo de Octubre para tener derecho al acceso al campo.

Aquellos que aún no lo hayan recogido, podrán hacerlo a la puerta del campo.—La Directiva.

EN VETUSTA
Hoy, jugarán en el campo de Vetusta los equipos del Español de San Antonio y el Corredoria F. C.

Se ruega a los jugadores del Español estén en el campo de Vetusta a las tres en punto de la tarde.

También se ruega a los jugadores del Corredoria Julián, Yero, Lozano, Paco, Jamo, Isaac, Cué Ramón, Nicolás, Antón, Luis y Amador, estén en los Cuatro Caños a las dos en punto de la tarde.

EN COLLOTO
Hoy, domingo, 7 de Noviembre, contendrán en partido amistoso el equipo de la Cruz Blanca de La Felguera y La Unión Club Collorente, a las tres en punto de la tarde.

Dada la vada de ambos teams, el partido promete ser interesante.

Se ruega a los jugadores de la Unión estén a las dos y media en Coloto.

EN CASTRILLON
Hoy, en el campo de la Ferrota, de Castrillón, contendrán en partido amistoso el Villalegre F. C. y el Hispano de Castrillón.

EN MIERES
"Tennis-Club"
Se convoca a todos los socios de esta entidad deportiva a junta general extraordinaria, para hoy, domingo, día 7 del corriente, a las once y media de la mañana, en el Salón de Novedades de esta villa.

Siendo los asuntos a tratar de suma importancia, entre ellos dimisión del presidente y elección del mismo, se ruega la más puntual asistencia.—El Secretario.

LA CARRERA CICLISTA DE HOY
Se ruega a todos los corredores que han de tomar parte en la carrera de hoy, pasen por el Garage Laguna para recoger los dorsales, advirtiéndole que la salida se efectuará frente al Garage Blanco, a las once en punto de la mañana, perdiendo todos sus derechos el corredor que a la citada hora no se presente en el sitio citado.

Premios para esta carrera
1.º Una magnífica copa de plata y un farol piloto, obsequio de la Sociedad ciclista y por el Garage Martínez Rivero, respectivamente.

2.º Una hermosa cartera de piel y un farol piloto, regalo de la Sociedad ciclista y del Garage Martínez Rivero, respectivamente.

3.º Una bomba de bicicleta marca Laguna, donada por el Garage que lleva este nombre.

4.º Una pluma stilográfica, regalo de la Sociedad ciclista.

5.º Una pitillera, regalo de la Sociedad ciclista.

Advertisements for dentists and medical professionals in Gijón, including Evaristo M. Radío, Dr. Bermejo, Jaime Viliesid, Dr. Alberto González, and Fermín Pumaros.

Advertisements for medical professionals in Gijón, including Guillermo López, Dr. Luis Azcoitia, Leopoldo Escobedo, Sanatorio Santa Rita, and Dr. Valdivares Vega.

Large advertisement for 'PROFESIONALES' featuring a dental clinic (Dtr. Fernando Muñiz Toca) and an ophthalmology clinic (NUEVA CLINICA OFTALMOLÓGICA).

Advertisements for medical professionals in Oviedo, including Aurelio M. Romero, E. Grande del Riego, J. González Granda, Dr. Carlón Hurtado, and Dr. Julio R. Fontán.





HABLANDO CON EL GOBERNADOR

El carbón, las tasas y el presupuesto del Ayuntamiento de Oviedo

Ayer el Gobernador hizo referencia, en la conversación con los periodistas, a la nota oficiosa de la Junta provincial de Abastos facilitada a los diarios locales.

El señor Caballero anunció que no estaba dispuesto a consentir el que se estuviese abusando del público de la manera que lo están haciendo los negociantes de carbón, no solo en desprestigio de la producción hulla asturiana, sino en perjuicio de los intereses del mismo consumidor.

Yo he pedido a Madrid, tanto a la Comisión del Combustible como a la Dirección general de Abastos y al Gobierno, autorización para tasar el carbón que no se halle comprendido en el último Decreto, pues me consta que por intermediarios o personas negociantes se están cometiendo verdaderos abusos.

Ayer hemos averiguado, que por esta estación pasó con dirección a Gijón un vagón de carbón malo. Quizá a estas horas se encuentre detenido ese vagón.

He mandado analizarlo y si resulta conteniendo más cenizas de las debidas, se impondrá el correctivo a que se haya hecho acreedor el que lo ha enviado.

No es justo—continuó diciendo el señor Caballero—que se obligue a establecer tasas para los detallistas industriales de todos los artículos y a éstos se les deje el campo libre para poder hacer verdaderos negocios.

Alguien ha querido combatir el régimen de las tasas, pero he aquí cómo en muchos momentos se hacen precisas. El carbón es un artículo tan indispensable como los propios alimentos.

Después, el señor Caballero, entrando en otro orden de cosas, llevó la conversación hacia la parte económica de nuestro Ayuntamiento, preguntándonos si la Comisión de presupuestos había comenzado ya su labor de confeccionar el del próximo ejercicio.

Nosotros le contestamos que sabíamos que la Comisión se preocupaba de eso, pero que desconocíamos si la labor había tenido ya comienzo.

Entonces, el Gobernador insistió en que debían de pensar en aumentar su empréstito hasta siete millones, pues había en Oviedo enormidad de proyectos que afrontar.

Uno de los ingresos que más dinero le han de reportar al Ayuntamiento—añadió—es el que se refiere a los solares y participación en la plusvalía de los mismos, pues en Oviedo se realizan al amparo de obras que realiza el Ayuntamiento con las urbanizaciones y reformas de las calles, grandes negocios de los cuales no lleva ella ninguna participación, cuando el Estado le autoriza claramente para ello.

Me han contado a mí que hubo individuo que compró unos solares en 2.500 pesetas y luego los vendió en 24.000 duros. De tener establecido el arbitrio, el Ayuntamiento tendría derecho a percibir el treinta por ciento de plus-valía de esos terrenos.

Además, el impuesto sobre solares es conveniente para el fomento de la edificación, pues me extraña mucho ver en calles céntricas de Oviedo sitios por edificar. Esto se explica claramente en un pueblo donde no hay impuesto sobre solares, porque los propietarios, sin que resulte una carga contributiva para ellos, ven de año en año aumentar su riqueza, con grave daño del ornato público.

GOBIERNO CIVIL

HUELGAS SOLUCIONADAS

La guardia civil comunica haber terminado el paro forzoso de las "Minas del Caudal y del Aller", donde estaban sin trabajo 160 obreros.

También participa haberse solucionado la huelga de la Fábrica de Tudela Veguín, donde trabajan actualmente 110 obreros.

Se comunica igualmente de que no hay tampoco huelga en el taller de calderería de la Sociedad Fábrica de Mieres, ni en el grupo "Cienfuegos", de la misma Sociedad.

En la actualidad en la provincia solo queda la huelga de peluqueros de Oviedo, que es nominal, pues muchos de los que eran huelguistas están trabajando.

CONDUCCIONES

Se dispuso la de los presos Angel Fernández Cancio, desde Gijón a Oviedo; Guillermo García, desde Gijón a Avilés, y la de Jesús García y Alfredo Marqués Quintana, desde Oviedo a Alcalá de Henares.

MULTAS GUBERNATIVAS

Se han impuesto por el señor gobernador las siguientes:

De 25 pesetas, a Avelino González Fernández, de San Esteban de Pravia, por escándalo.

De 50, a Ovidio García, dueño de un café de Pravia, por servir alcohol a un hombre en estado de embriaguez.

De 50, a José González, de Caborana, por tener abierto el establecimiento después de la hora reglamentaria.

De 25, a Alfredo Quindieño, por escándalo.

LOS VETERINARIOS Y EL GOBERNADOR

Ayer han estado a visitar al señor gobernador los señores que forman la Junta Directiva del Colegio de Veterinarios de esta provincia.

El señor gobernador habló extensamente con los veterinarios, ensalzando la meritisima labor pecuaria que vienen realizando.

Los veterinarios salieron bien impresionados de la visita al señor Caballero.

Reclutas de cuota

Encargar vuestros equipos en la Sastrería Casa Matamoros. Encontraréis una economía de un 20 por 100 sobre los demás. Casa especial para equipos militares.

Doctor Casal, 5, 1.º.-Teléfono, 186.-Oviedo.

DE AYER Y HOY

El Campoamor y mis recuerdos

Bien está que hable de mis recuerdos del Campoamor. ¿Quién, en los años que van transcurridos desde su construcción, no tiene del Campoamor algunos recuerdos? ¿Cuántas ilusiones perdidas y cuánto dinero mal gastado! Para unos hablan los palcos y plateas desaparecidos; para otros la elocuencia está en el "foyer", convertido en lujoso comedor; para algunos el foso de la música, y los habrá que recuerdan los camerinos y departamentos interiores. Para todos encierra nuestro coliseo un recuerdo de tristeza o alegría. Es la eterna canción de la vida. Si para nosotros han desaparecido aquellas líneas de los antepechos de los palcos y plateas que nos traían a la mente anécdotas y misterios ya dados al olvido, para los de hoy el alero del anfiteatro y las butacas sin brazos ni comodidades que hoy bajo el mismo alero se cobijan, dirán poemas que sólo ellos acertarán a comprender.

No quiero continuar por este camino, porque observo que me pongo demasiado cursi y sentimental y no es ese el propósito que me guía al escribir este artículo. Voy a hablar de mis recuerdos, que probablemente serán muchos los que conmigo recuerden también cuanto he de referir.

Comenzaré por mi primera entrada en el Teatro, que fué de "momio". Estaba de portero un pariente mío, ya fallecido, y que muchos conocisteis, que gastaba una luenga barba, que también encierra recuerdos, hoy que ha desaparecido de nosotros incluso el bigote. ¿Cuántas barbas se habrán acariciado al compás de una buena mazurka ejecutada por la banda particular o del Príncipe en los días de animados bailes en nuestro Teatro!

La función que se representaba allí era "La Marcha de Cádiz". ¿Cuántos recuerdos encierra también para los ovetenses "La Marcha de Cádiz"! Al compás de este himno que ha perdido su historia, hemos visto marcharse aquel Regimiento de voluntarios que tanta gloria dió a nuestro Principado y que mandaba el poco ha muerto general Manjón.

La historia se repite. Cuando mayor seguí disfrutando de "momio" la localidad del Campoamor; pero no del vulgar gallinero, como en aquellos tiempos, sino del palco principal.

A muchos conozco yo que hoy aprueban la actitud de los que no ad-

miten localidades de "momio", que han ocupado asiento en el mismo palco a que yo aludo, presenciando funciones, asistiendo a bailes sin dar entrada alguna al portero.

Y como voy de recuerdos en recuerdos ha de citar el hecho que viene a mi memoria, ya que hablo de concejales, de una dama que en un baile de sociedad, organizado por el Ayuntamiento en honor de unos militares, perdió una prenda de vestir.

La prenda fué vista desde el palco de la Corporación por el Alcalde entonces, más tarde Gobernador y hoy catedrático, quien dispuso fuera recogida por un guardia. Al día siguiente publicamos los periodistas el hallazgo de la prenda dando las iniciales que en ella figuraban. Pero la dama perjudicada no se presentó. ¿Qué recuerdos tendrá para ella, no sólo el Campoamor, sino aquel palco de la presidencia, hoy desaparecido! Probablemente que esta dama no suscribirá la restauración del indiscreto palco municipal.

Es verdad que el actual empresario nos ha salido un tanto llorón a cuenta de que el arriendo del Teatro le resulta una carga económica. Pero esto ya es tradicional en nuestros empresarios. Hace años, siendo empresario del Teatro un conocido ovetense que en la actualidad reside en una vieja capital castellana, desempeñó un principal papel en la obra "Los niños llorones" tan sólo con el fin de abrazar a la tiple, que era tan buena mujer como mala cantante.

Y de estos recuerdos que guardo de nuestro principal coliseo tengo tomada buena nota. No sé si la oportunidad de comentarse en estos días la reforma del Teatro Campoamor me disculpará ante los lectores de LA VOZ DE ASTURIAS el que traiga a la publicidad recuerdos íntimos. Lo hago ante el temor de que al desaparecer aquel Teatro desaparezcán también de mi memoria; y así, consignados en las columnas de este periódico, cuando necesite recordarlos me bastará con imponerme el sacrificio de buscar la colección y recrearme en ellos.

¡Pero quién sabe—y quiero parodiarse al gran poeta cuyo nombre lleva este Teatro—si hay recuerdos que debieran perderse!

KROMPI.

Del ambiente taurino

Hay empresa en Gijón. ¿Y en Oviedo?...

NUESTRO HOMENAJE

Muerto el gran amigo, a quien de consumo rindiéramos los más devotos homenajes, es deber inexcusable del revistero en esta hora—en que se propone reanudar sus tareas después de finada la temporada, poco grata en emociones estéticas—resaltar aquí su nombre. Nuestra pluma no se dará nunca por satisfecha, aun sin olvidar que a las pocas horas de cerrados aquellos ojos a la luz del mundo tuvo que deslizarse sobre las cuartillas para recordar sus méritos y sus virtudes y para ponerlas como ejemplo, porque el corazón nobilísimo del hoy extinto señor nos había brindado tantas y tan delicadas atenciones que no han de estar bien pagadas con unas pobres líneas,

ni aun en los momentos en que sólo vive su memoria. ¡Don Juan Botas! ¡Infortunado señor—y queridísimo amigo inolvidable!... ¿Cuántas veces no hubimos de citar su nombre con ocasión de algún festejo taurino?

Viene a nosotros un mundo de recuerdos en el que figura asociado el nombre del llorado amigo. Uno de ellos—de los más señalados—es el relacionado con una de nuestras viejas campañas, la promovida desde el decano de la Prensa local para que se atendiera a las obras de consolidación de la plaza de toros de Buenavista, que amenazaba ruina, y por tal circunstancia había sido clausurada para los espectáculos propios de su carácter. Asomaron entonces los entusiasmos de don Juan Botas y su inmenso cariño a la ciudad.

Don Juan era uno de los propietarios de la plaza y en la escritura extendida al efecto figuraba como presidente de la Sociedad adquirente. Y don Juan transmitió sus deseos a los demás dignos propietarios y hubo un hermoso concierto de voluntades, que se tradujo en la ejecución de las obras necesarias—acaso más de las necesarias—para que el inmueble siguiera siendo útil a los fines para que fuera levantado en el año 89 del pasado siglo.

La iniciativa del caballero señor Botas cristalizó en una obra práctica, que alejó definitivamente el peligro de que el circo de Buenavista desapareciera. Porque el peligro existió. Después, en la memorable corrida del 18, en la llamada corrida regia, se desplegaron todas las actividades del querido don Juan, para que la fiesta resultara digna de las personas a quienes especialmente se dedicaba y del pueblo que a ella se asociaba con el más frenético de los entusiasmos.

En aquellos días trabajó incansablemente don Juan Botas, y de él fuimos nosotros unos modestos colaboradores. ¿Cuántas contrariedades en aquellos días! ¿Y cuántos temores y afanes! Pero, por fortuna, todo tuvo un desenlace feliz, que nos compensó de tantos días de...

VIDA MUNICIPAL

El edificio del Juzgado en estado de ruina

Estos días se encuentran los obreros ocupados en la reparación de algunas grietas que se advirtieron en las paredes de la Casa de Socorro y consolidación de las vigas, en las cuales parece advertirse alguna desviación.

Hace tiempo que se observó este estado de ruina en el edificio y hoy en la Casa de Socorro, ayer en el Juzgado y otro día en la parte alta del edificio, se están haciendo constantes reparaciones que cuestan al Ayuntamiento un sentido.

Y lo peor es que se trata de un edificio moderno, que apenas si tendrá una veintena de años.

El Ayuntamiento se preocupa, y creemos que debiera ocuparse seriamente, en habilitar locales para sus Juzgados, dejando aquello únicamente para oficinas del Censo electoral, Casa de Socorro y depósito municipal.

Para Juzgados, que requiere la constante permanencia de numerosas personas, archivos, etc., ofrece serio peligro.

Sabemos que la Comisión aspira a esto y nos parece acertado.

Se pretende reformar los depósitos municipales, poniéndolos en condiciones higiénicas, con calefacción inclusive, lo mismo que la Casa de Socorro, donde se habilitarán camas para heridos de suma gravedad y despachos amplios para los facultativos. Pero los Juzgados deben de ser trasladados de allí cuanto antes, pues el día menos pensado, de no poner pronto remedio al mal, nos veremos sorprendidos por algún suceso, que Dios quiera no nos dé motivo a lamentar más que los perjuicios del edificio.

POR CONSTRUIR SIN PERMISO

Se ha impuesto 25 pesetas de multa a José Prado, de Villamiana, por ponerse a edificar sin permiso.

ES INICIATIVA DEL ALCALDE

La modificación de la jornada de trabajo en las oficinas municipales que ayer dijimos se modificaría en virtud de instancia de los empleados, no fué así; el señor Gutiérrez, fué el que tuvo la iniciativa de modificar el horario que venía rigiendo hasta ahora, y a él se debe, por lo tanto, la reforma, sin que fuese impulsado por instancia alguna.

LOS QUE TIENEN DERECHO A CARNET

La Comisión municipal permanente, en la sesión ordinaria celebrada el día 4 de Noviembre de 1926, aprobó los siguientes padrones de pobres, para que figuren inscriptos en el Censo, los cabezas y sus familias:

- Antonio Díaz Fernández, Ramón Alonso Fernández, María Bernardo Pantiga, Manuel Solís Álvarez, Manuel Coto González, Adela Paredes López, Cándida Cabal Fernández, Carolina Muñiz G, de la Mata, Matilde Secades Fernández, Josefa Fernández Fernández, Asunción Mier Álvarez, Aurora González Álvarez, Carmen Álvarez González, Josefa Álvarez García, Enriqueta Muñiz Foyo, Ruperta López Hernández, Margarita Yáñez Dacez, Ramona Sánchez Pérez, María Fernández Fernández, Francisca Suárez Carreño, Aurora Ramos, María Fernández, Gervasia García, Esperanza Suárez, Matilde Álvarez Fernández, Esperanza Cienfuegos, Felisa Iglesias, Concepción Álvarez Pérez y Fermína Lázaro Valdés.

RADIO ASTURIAS

E. A. J. 19

Programa para hoy:

- I What Does (fox-trot).—Nelson.
II Granada (serenata).—Albéniz.
III Berceuse.—Bram.
IV Notas deportivas.
V Fantasía de la opereta "La Duquesa del Tabarín".—Bard.
VI Aria de la Suite en re.—Bach.
VII La Boulma (danza característica).—Sieulle.
VIII El Asombro de Damasco (selección).—Luna.
IX Leggs Up (one-step).—Loeisi.

Programa para mañana:

- I By The Lake (fox-trot).—Loge.
II "La hora del niño: dos palabras acerca de lo que nos proponemos hacer", por don Valentín Pastor, Director de la Escuela Normal de Maestros.
III Reverie d' automme. — Ju-lienne.
IV Goyescas (intermedio).—Granados.
V Adagio de la Sonata patética.—Beethoven.
VI Noticiero Radio.
VII Los Gavilanes (selección).—Guerrero.
VIII Andante del Cuarteto. — Tschai-kowsky.
IX Agua, Azucarillos y Aguardiente (selección).—Chueca.
X Glad Eye (one-step).—Cous-troux.

La campaña en Africa

Regresan los últimos soldados del Príncipe

Según noticias oficiales que llegan hasta nosotros, el día diez del presente mes saldrá de Africa la última compañía del Príncipe que se encuentra destacada en aquella zona. Con el retorno de estos soldados a nuestra provincia regresa la totalidad del regimiento del Príncipe. Los expedicionarios son unos 400 soldados. Se les dispensará por Oviedo un cariñoso recibimiento, pues los soldados del Príncipe siempre han con-dado con el afecto de este pueblo, sobre cuantas pruebas de amor a la patria vienen dando desde que ella reclamó su presencia en Africa.

PISO

Se alquila un primero en calle céntrica, con calefacción y cuarto de baño. Darán razón Travesía de Asturias 4, Chalet.



OVIEDO.—Los reclutas del actual reemplazo, en el patio del Cuartel de Santa Clara, recibiendo la designación de cuerpo

